

## Przewodnik dotyczący bezpieczeństwa i gwarancji

### *Zawartość*

- **Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa**
- **Źródła informacji**
- **Gwarancja i inne uwagi**
- **Części wymieniane przez klienta (CRU)**



**ThinkCentre**

Przewodnik dotyczący  
bezpieczeństwa i gwarancji

**Uwaga:**

Przed korzystaniem z niniejszych informacji oraz opisywanego produktu należy zapoznać się z następującymi materiałami:

- Rozdział 1, “Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa”, na stronie 1
- Rozdział 3, “Warunki Ograniczonej Gwarancji Lenovo”, na stronie 17
- Rozdział 5, “Uwagi”, na stronie 59

**Wydanie drugie (wrzesień 2006)**

**© Copyright Lenovo 2005, 2006.**

**Portions © Copyright International Business Machines Corporation 2005.**

**Wszelkie prawa zastrzeżone.**

---

# Spis treści

<b>Rozdział 1. Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa</b>	<b>1</b>
Zdarzenia wymagające natychmiastowej reakcji	1
Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa	2
Serwisowanie i modernizacja	2
Zapobieganie wylądowaniom elektrostatycznym	3
Kable zasilające i zasilacze	4
Przedłużacze i urządzenia powiązane	5
Wtyczki i gniazda zasilające	5
Urządzenia zewnętrzne	6
Baterie	6
Ciepło i wentylacja produktu	7
Środowisko operacyjne	7
Prąd elektryczny - informacje dotyczące bezpieczeństwa	8
Uwagi dotyczące baterii litowej	9
Informacje dotyczące bezpieczeństwa przy korzystaniu z modemu	9
Oświadczenie o zgodności urządzenia laserowego	10
Informacja na temat zasilacza	11
Bezpieczeństwo danych	11
Czyszczenie i konserwacja	11
Dodatkowe informacje dotyczące bezpieczeństwa	12
<b>Rozdział 2. Źródła informacji</b>	<b>13</b>
Folder Online Books	13
ThinkVantage Productivity Center	14
Access Help	14
www.lenovo.com	14
Zapis informacji o komputerze	15
<b>Rozdział 3. Warunki Ograniczonej Gwarancji Lenovo</b>	<b>17</b>
Część 1 - Warunki ogólne	17
Część 2 - Warunki specyficzne dla poszczególnych krajów	21
Część 3 - Informacje gwarancyjne	36
Okres gwarancyjny	36
Typy serwisu	49
Ogólnoświatowa lista telefonów	51
Załącznik gwarancyjny dla Meksyku	54
<b>Rozdział 4. Części wymieniane przez klienta (CRU)</b>	<b>57</b>
<b>Rozdział 5. Uwagi</b>	<b>59</b>
Informacje dotyczące podłączenia do odbiornika telewizyjnego	60
Znaki towarowe	60
Uwagi dotyczące emisji promieniowania elektromagnetycznego	61

Federal Communications Commission (FCC) Declaration of Conformity . . . . .	61
Industry Canada Class B emission compliance statement . . . . .	62
Deklaracja zgodności z dyrektywą Unii Europejskiej w dziedzinie kompatybilności elektromagnetycznej . . . . .	62
Korean Class B statement . . . . .	62
Japanese VCCI Class B statement . . . . .	62
Japanese compliance for products less than or equal to 20A per phase . . . . .	63
Lenovo product service information for Taiwan . . . . .	63
Federal Communications Commission (FCC) and telephone company requirements	63
Canadian Department of Communications certification label . . . . .	64
Uwagi dotyczące kabla zasilającego . . . . .	65
Informacja dotycząca kabli i przewodów z polichlorku winylu (PVC) . . . . .	67
Informacje o urządzeniach elektrycznych i elektronicznych przeznaczonych do zniszczenia (waste electrical and electronic equipment - WEEE) . . . . .	67
Oświadczenie Unii Europejskiej (UE) dotyczące WEEE . . . . .	67
Japanese recycling statement . . . . .	68
Collecting and recycling a disused Lenovo computer or monitor . . . . .	68
Disposing of a Lenovo computer component . . . . .	68
Disposing of disused lithium batteries from Lenovo computers . . . . .	68

---

## Rozdział 1. Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

### Uwaga

Należy uważnie przeczytać informacje dotyczące bezpieczeństwa.

Niniejsze informacje pomagają bezpiecznie korzystać z komputera osobistego desktop lub notebook. Należy zachować wszelkie informacje dołączone do komputera i stosować się do nich. Informacje zamieszczone w niniejszym dokumencie nie wpływają ani na warunki zawarte w umowie nabycia, ani na Warunki Ograniczonej Gwarancji Lenovo™. Więcej informacji - patrz Rozdział 3, "Warunki Ograniczonej Gwarancji Lenovo", na stronie 17.

Bezpieczeństwo Klienta jest bardzo ważne. Nasze produkty są projektowane tak, aby były skuteczne i bezpieczne w użytkowaniu. Jednak komputery osobiste są urządzeniami elektronicznymi. Kable zasilające, zasilacze i inne elementy mogą stanowić potencjalne zagrożenie bezpieczeństwa i przy niewłaściwym użytkowaniu mogą spowodować obrażenia lub szkody materialne. Aby zmniejszyć to zagrożenie, należy postępować zgodnie z instrukcjami dołączonymi do produktu, przestrzegać ostrzeżeń znajdujących się na produkcie i w instrukcjach obsługi oraz przejrzeć dokładnie informacje zawarte w niniejszym dokumencie. Uważne stosowanie się do informacji zawartych w niniejszym dokumencie i dostarczonych wraz z produktem pomoże ochronić się przed niebezpieczeństwem i utworzyć bezpieczne środowisko pracy z komputerem.

**Uwaga:** Informacje te zawierają odniesienia do zasilaczy i baterii. Niektóre produkty są wyposażone w zewnętrzny zasilacz. Są to, oprócz przenośnych komputerów notebook, produkty, takie jak głośniki i monitory. Do nich właśnie odnoszą się informacje z tego rozdziału. Ponadto w komputerze znajduje się wewnętrzna bateria wielkości monety zapewniająca zasilanie zegarowi systemowemu w czasie, gdy komputer jest wyłączony, dlatego uwagi związane z baterią i dotyczące bezpieczeństwa odnoszą się do wszystkich komputerów.

---

## Zdarzenia wymagające natychmiastowej reakcji

**Produkty mogą ulec uszkodzeniu wskutek niewłaściwego użytkowania lub zaniedbania. Niektóre uszkodzenia są poważne i wymagają, aby zaprzestać używania produktu do czasu jego przeglądu oraz, jeśli niezbędna okaże się naprawa, do czasu jej wykonania przez autoryzowany serwis.**

**Podobnie jak na każde urządzenie elektryczne, na produkt należy zwracać szczególną uwagę, gdy jest on włączony. W bardzo rzadkich przypadkach można poczuć jakiś zapach, zauważyć smugę dymu lub iskrzenie wydobywające się z produktu. Czasem również można usłyszeć odgłosy trzasków, pęknięcia lub syczenia. Może to oznaczać, że wewnętrzny komponent elektroniczny zepsuł się w sposób kontrolowany i bezpieczny. Może to jednak również wskazywać na ewentualne**

**zagrożenie bezpieczeństwa. W żadnym z tych przypadków nie należy podejmować ryzyka ani prób samodzielnej diagnozy sytuacji. Należy skontaktować się z Centrum Wsparcia dla Klientów. “Ogólnoświatowa lista telefonów” na stronie 51 zawiera listę telefonów do punktów serwisu i wsparcia.**

**Komputer i jego komponenty należy często przeglądać pod kątem uszkodzeń, śladów zużycia lub innych oznak zagrożenia. W przypadku jakiegokolwiek wątpliwości dotyczących stanu któregokolwiek z komponentów nie należy używać produktu. Należy skontaktować się z Centrum Wsparcia Klienta lub producentem produktu, aby uzyskać informacje na temat sprawdzania produktu i, jeśli okaże się to konieczne, jego naprawy.**

**W tych rzadkich przypadkach, gdy można zauważyć poniższe objawy albo jeśli wystąpią jakiegokolwiek zastrzeżenia związane z bezpieczeństwem, należy zaprzestać używania produktu, wyłączyć go z zasilania oraz odłączyć od linii telefonicznych do czasu skontaktowania się z Centrum Wsparcia Klienta i uzyskania dalszych wskazówek.**

- Kable zasilające, wtyczki, przedłużacze, zabezpieczenia przeciwprzepięciowe oraz zasilacze, na których pojawiły się pęknięcia, które zostały złamane albo zniszczone.
- Oznaki przegrzania, dym, iskrzenie lub pojawienie się ognia.
- Uszkodzenie baterii (pęknięcia, wgniecenia czy zgięcia), wyciek z baterii lub gromadzenie się na niej nieznanymi substancji.
- Odgłosy trzasków, pęknięcia, syczenie albo silny zapach dobiegający z produktu.
- Oznaki rozlania płynu lub ślady po upadku jakiegoś przedmiotu na produkt, kabel zasilający lub zasilacz.
- Komputer, kabel zasilający lub zasilacz zostały narażone na kontakt z wodą.
- Produkt został upuszczony lub w jakikolwiek inny sposób zniszczony.
- Produkt, obsługiwany zgodnie z instrukcją obsługi, nie działa poprawnie.

**Uwaga:** Jeśli objawy te dotyczą innego produktu (na przykład przedłużacza), należy zaprzestać używania takiego produktu i skontaktować się z jego producentem w celu uzyskania stosownych instrukcji lub produktu na wymianę.

---

## **Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa**

Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń lub uszkodzenia mienia należy zawsze mieć na uwadze poniższe środki ostrożności.

## **Serwisowanie i modernizacja**

Nie należy próbować samodzielnie naprawiać produktu, chyba że Centrum Wsparcia Klienta udzieli odpowiednich instrukcji lub można znaleźć je w dokumentacji. Należy korzystać tylko z usług dostawcy usług, upoważnionego do naprawy danego produktu.



**Uwaga:** Klient może we własnym zakresie dokonywać aktualizacji lub wymiany niektórych części komputera. Modernizacje zazwyczaj określa się mianem opcji. Części zamienne przeznaczone do instalowania przez klientów określane są mianem Części Wymienianych przez Klienta (Customer Replaceable Units - CRU). Lenovo dostarcza dokumentację z instrukcjami, kiedy klient może zainstalować opcje lub wymienić części CRU. Podczas instalacji lub wymiany części należy ściśle przestrzegać wszystkich instrukcji. Wyłączona kontrolka zasilania niekoniecznie oznacza zerowy poziom napięcia w produkcie. Przed zdjęciem obudowy produktu wyposażonego w kabel zasilający należy zawsze upewnić się, że zasilanie jest wyłączone, a produkt został odłączony od wszelkich źródeł zasilania. Więcej informacji na temat części CRU - patrz Rozdział 4, "Części wymieniane przez klienta (CRU)", na stronie 57. Wszelkie pytania i wątpliwości należy zgłosić Centrum Wsparcia Klienta.

Chociaż komputer nie zawiera ruchomych części (z wyjątkiem kabla zasilającego), bezpieczeństwo wymaga zamieszczenia następujących ostrzeżeń.

#### Niebezpieczeństwo



**Niebezpieczne ruchome części. Nie dotykać.**

#### Uwaga



**Przed wymianą części CRU należy wyłączyć komputer, odczekać pięć minut aż ostygnie i dopiero wówczas zdjąć obudowę.**

## Zapobieganie wyładowaniom elektrostatycznym

Ładunki elektrostatyczne, mimo że są bezpieczne dla użytkownika, mogą poważnie uszkodzić elementy i opcje komputera. Niewłaściwe obchodzenie się z częściami wrażliwymi na wyładowania elektrostatyczne może spowodować ich uszkodzenie. Odpakowując opcję lub część CRU, nie należy otwierać antystatycznego opakowania, które ją zawiera aż do momentu instalacji.

W przypadku instalowania opcji lub części CRU albo wykonywania jakichkolwiek czynności wewnątrz komputera należy zachować następujące środki ostrożności w celu uniknięcia uszkodzenia przez ładunki elektrostatyczne:

- Ogranicz swoje ruchy. Ruch może spowodować wytworzenie się ładunków elektrostatycznych.
- Biorąc elementy do ręki, zachowaj ostrożność. Adaptery, moduły pamięci i inne układy elektroniczne chwytaj za brzegi. Nigdy nie dotykaj znajdujących się na wierzchu obwodów elektronicznych.
- Nie pozwól, aby inni dotykali komponentów.
- Instalując opcję lub część CRU wrażliwą na wyładowania elektrostatyczne, dotknij opakowanie antystatyczne z tą częścią do metalowego gniazda rozszerzeń lub innej niemalowanej powierzchni metalowej komputera na co najmniej dwie sekundy. Spowoduje to rozładowanie ładunków elektrostatycznych w opakowaniu i w cieple.
- W miarę możliwości wyjmij część wrażliwą na wyładowania elektrostatyczne z opakowania antystatycznego i zainstaluj ją bez odkładania. Jeśli nie jest to możliwe, połóż opakowanie antystatyczne na gładkiej, poziomej powierzchni i umieść na nim tę część.
- Nie kładź części na obudowie komputera ani innych powierzchniach metalowych.

## Kable zasilające i zasilacze

Należy używać tylko kabli zasilających i zasilaczy dostarczonych przez producenta danego produktu.

Kable zasilające muszą posiadać certyfikat bezpieczeństwa. W Niemczech należy stosować kable typu H05VV-F, 3G, 0,75 mm<sup>2</sup> lub lepsze. W innych krajach należy używać kabli odpowiednich typów.

Nie należy nigdy owijać kabla zasilającego dookoła zasilacza ani wokół innych obiektów. Owinięcie takie może przyczynić się do powstania naprężeń w kablu, a co za tym idzie spowodować jego pęknięcie, zgięcie lub postrzępienie. Może to spowodować zagrożenie bezpieczeństwa.

Należy zawsze ułożyć kabel zasilający tak, aby nie był on narażony na deptanie, potykanie się o niego lub przygniecenie przez jakieś objekty.

Należy chronić kabel zasilający i zasilacze przed kontaktem z płynami. Na przykład nie należy kłaść ich przy zlewach, wannach, toaletach lub na podłogach czyszczonych płynnymi środkami czyszczącymi. Płyny mogą spowodować zwarcie, szczególnie jeśli kabel zasilający lub zasilacz został zgnieciony wskutek niewłaściwego użytkowania. Ponadto płyny mogą powodować stopniową korozję końcówek kabla zasilającego i/lub wyprowadzenia złącza zasilacza, co może ostatecznie spowodować przegrzanie tych elementów.

Zawsze należy podłączać kable zasilające i kable sygnałowe w odpowiedniej kolejności i upewnić się, że wszystkie złącza kabli zasilających są bezpiecznie i całkowicie włączone do gniazda.

Nie można używać żadnego zasilacza mającego ślady korozji na stykach wejścia zasilania lub wykazującego ślady przegrzania (takie jak deformacja plastiku) na wejściu zasilania lub na jakiegokolwiek innej części.

Nie można korzystać z żadnego kabla zasilającego na którego drugim końcu znajdują się styki elektryczne mające ślady korozji lub przegrzania, ani z kabla zasilającego, na którym widać jakiegokolwiek ślady uszkodzenia.

## **Przedłużacze i urządzenia powiązane**

Należy upewnić się, że używane przedłużacze, urządzenia przeciwprzepięciowe, zasilacze awaryjne i listwy rozdzielcze zasilania są w stanie zrealizować wymagania produktu dotyczące zasilania. Urządzeń tych nigdy nie wolno obciążać powyżej ich norm. Jeśli używane są listwy rozdzielcze zasilania, obciążenie nie powinno przekroczyć ich znamionowej mocy wejściowej. W przypadku pytań związanych z obciążeniem elektrycznym, wymaganiami dotyczącymi zasilania i znamionowej mocy wejściowej, aby uzyskać więcej informacji, należy skonsultować się z elektrykiem.

## **Wtyczki i gniazda zasilające**

Jeśli gniazdo, które ma być używane ze sprzętem komputerowym wygląda na uszkodzone lub skorodowane, nie należy z niego korzystać dopóki nie zostanie wymienione przez wykwalifikowanego elektryka.

Nie należy zginać ani modyfikować wtyczki. Jeśli wtyczka jest uszkodzona, należy skontaktować się z producentem w celu jej wymiany.

Nie należy podłączać komputera do tego samego gniazda elektrycznego, co innych urządzeń, które pobierają znaczną ilość energii elektrycznej. W przeciwnym wypadku zmiany napięcia mogą uszkodzić komputer, dane i podłączone urządzenia.

Niektóre produkty są wyposażone we wtyczkę z trzema stykami. Wtyczka taka pasuje tylko do uziemionych gniazd zasilających. Jest to cecha związana z bezpieczeństwem. Nie należy omijać tego zabezpieczenia i wkładać wtyczki do nieziemionego gniazda zasilającego. Jeśli nie można włożyć wtyczki do gniazda zasilającego, należy skontaktować się z elektrykiem w sprawie odpowiedniego adaptera do gniazda zasilającego lub wymienić gniazdo na nowe, zapewniające tę cechę. Nigdy nie należy przeciążać gniazda zasilającego. Łączne obciążenie systemu nie powinno przekraczać 80 procent parametrów znamionowych danej gałęzi obwodu. W przypadku pytań związanych z obciążeniem elektrycznym i parametrami znamionowymi gałęzi obwodu, aby uzyskać więcej informacji, należy skonsultować się z elektrykiem.

Należy upewnić się, że używane gniazdo zasilające jest poprawnie podłączone, łatwo dostępne i położone niedaleko od wszystkich zasilanych urządzeń. Nie należy mocno rozciągać kabli zasilających, gdyż może to spowodować powstanie naprężeń w kablu.

Należy upewnić się, że gniazdo zasilające dostarcza napięcie i prąd odpowiednie dla instalowanego produktu.

Należy ostrożnie podłączać urządzenie do gniazda zasilającego i od niego odłączać.

## Urządzenia zewnętrzne

Nie należy podłączać ani odłączać żadnych kabli urządzeń zewnętrznych poza kablami USB i 1394, gdy do komputera podłączone jest zasilanie. W przeciwnym wypadku można uszkodzić komputer. Aby uniknąć możliwości uszkodzenia podłączonych urządzeń, należy odczekać co najmniej pięć sekund po wyłączeniu komputera, a dopiero potem odłączyć urządzenia zewnętrzne.

## Baterie

We wszystkich komputerach osobistych produkowanych przez Lenovo znajduje się bateria wielkości monety, która zapewnia zasilanie zegarowi systemowemu. Ponadto wiele produktów przenośnych, takich jak komputery notebook, odłączonych od stałego źródła zasilania, zasilanych jest akumulatorem. Akumulatory dostarczane przez Lenovo przeznaczone dla tego produktu zostały przetestowane w zakresie kompatybilności i mogą być zastąpione jedynie przez części zatwierdzone do wymiany.

Nigdy nie należy próbować otwierać lub naprawiać baterii lub akumulatora. Nie można zgniatać, przebijać ani palić baterii i akumulatorów ani zwierać ich styków metalowych. Nie należy zanurzać baterii ani akumulatorów w wodzie ani w innych płynach. Akumulator należy ładować ponownie ściśle według instrukcji zawartych w dokumentacji produktu.

Nadmierna eksploatacja albo nieprawidłowe użycie baterii lub akumulatora może spowodować ich przegrzanie, a w konsekwencji “wydobywanie się” gazów lub płomieni z akumulatora lub baterii. Jeśli bateria uległa uszkodzeniu, pojawił się jakiś wyciek z baterii lub z jej przodu gromadzi się jakaś substancja, należy zaprzestać korzystania z niej i zamówić u producenta nową.

Baterie mogą zmniejszać swoją wydajność jeśli są przez długi czas nieużywane. Pozostawienie niektórych akumulatorów (szczególnie litowych) nieużywanych i rozładowanych może zwiększyć ryzyko zwarcia, to zaś może spowodować skrócenie czasu eksploatacji akumulatora i zagrożenie bezpieczeństwa. Akumulatorów litowych nie należy całkowicie rozładowywać ani przechowywać ich w stanie rozładowanym.

## Ciepło i wentylacja produktu

Włączone komputery i ładowane akumulatory generują ciepło. Z uwagi na minimalne rozmiary komputery notebook mogą generować znaczną ilość ciepła. Należy zawsze przestrzegać poniższych środków ostrożności:

- Komputera notebook nie wolno trzymać przez dłuższy czas na kolanach ani w kontakcie z inną częścią ciała, gdy komputer pracuje albo gdy ładuje się akumulator. Podczas normalnego działania komputer wydziela pewną ilość ciepła. Dłuższy kontakt z ciałem ludzkim może spowodować podrażnienie, a nawet oparzenie skóry.
- Nie należy używać komputera ani ładować akumulatora w pobliżu materiałów łatwopalnych lub wybuchowych.
- Produkt jest wyposażony w szczeliny wentylacyjne, wentylatory i/lub radiatory, które zapewniają bezpieczeństwo, komfort i niezawodność działania. Jednak można nieumyślnie zablokować te elementy umieszczając produkt na łóżku, sofie, dywanie lub innej elastycznej powierzchni. Nigdy nie należy blokować, przykrywać lub wyłączać tych elementów.

Co najmniej raz na trzy miesiące należy sprawdzić, czy w komputerze nie zgromadził się kurz. Przed takim sprawdzeniem należy wyłączyć sprzęt i odłączyć kabel od sieci zasilającej; następnie usunąć kurz z otworów wentylacyjnych i otworów obejmy. Należy również usunąć kurz gromadzący się wewnątrz komputera, w tym z wgłębień radiatora, otworów wentylacyjnych zasilacza i wentylatorów. Przed otwarciem pokrywy należy zawsze wyłączyć komputer i odłączyć kabel od sieci zasilającej. Należy unikać korzystania z komputera w pobliżu ciągów komunikacyjnych w budynkach. Jeśli nie jest to możliwe, należy częściej czyścić komputer.

Dla własnego bezpieczeństwa i w celu zachowania optymalnych warunków pracy komputera należy zawsze przestrzegać poniższych podstawowych środków ostrożności:

- Zawsze zamykaj pokrywę, nawet jeśli komputer jest odłączony od sieci.
- Regularnie sprawdzaj, czy na zewnątrz komputera nie zgromadził się kurz.
- Usuwać kurz z otworów wentylacyjnych i otworów obejmy. Częstsze usuwanie kurzu jest zalecane, jeśli komputer znajduje się w obszarze szczególnie zakurczonym lub w pobliżu ciągów komunikacyjnych w budynkach.
- Nie wolno ograniczać ani blokować przepływu powietrza.
- Nie przechowuj ani nie używaj komputera wewnątrz mebli, ponieważ wzrasta ryzyko przegrzania się sprzętu.
- Temperatura powietrza w komputerze nie powinna przekroczyć 35° C (95° F).
- Nie używaj filtrów powietrza innych niż przeznaczone dla komputerów desktop.

## Środowisko operacyjne

W środowisku optymalnym do używania komputera panuje temperatura 10°C-35°C (50°F-95°F) oraz wilgotność od 35% do 80%. Jeśli komputer jest przechowywany lub transportowany w temperaturze niższej niż 10°C (50°F), przed użyciem należy odczekać, aby osiągnął on optymalną temperaturę pracy 10°C-35°C (50°F-95°F). Proces ten może

zając nawet do dwóch godzin. Uruchomienie komputera nim osiągnie on optymalną temperaturę pracy może spowodować nieodwracalne uszkodzenie.

Jeśli to możliwe, komputer należy umieścić w dobrze wentylowanym i suchym miejscu, unikając wystawiania na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Nie należy umieszczać w pobliżu komputera urządzeń elektrycznych, takich jak wentylatory, radia, głośniki o dużej mocy, klimatyzatory i kuchenki mikrofalowe. Silne pola magnetyczne generowane przez te urządzenia mogą uszkodzić monitor i dane na dysku twardym.

Nie należy umieszczać napojów na komputerze czy podłączonych do niego urządzeniach ani obok nich. Rozlany płyn może spowodować spięcie lub innego rodzaju uszkodzenie.

Nie należy jeść ani palić nad klawiaturą. Jeśli resztki jedzenia lub popiół dostaną się do wnętrza klawiatury, mogą ją uszkodzić.

---

## **Prąd elektryczny - informacje dotyczące bezpieczeństwa**

### **Niebezpieczeństwo**

**Napięcie elektryczne pochodzące z kabli zasilających, telefonicznych i komunikacyjnych może być niebezpieczne.**

**Aby uniknąć niebezpieczeństwa porażenia prądem elektrycznym, należy przestrzegać następujących zasad:**

- **Aby wyeliminować niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym, nie należy używać komputera podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi.**
- **Nie należy łączyć lub odłączać żadnych kabli ani wykonywać instalowania, konserwowania czy rekonfigurowania tego produktu podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi.**
- **Wszystkie kable zasilające muszą być włączone do prawidłowo podłączonych i uziemionych gniazd zasilających.**
- **Wszystkie urządzenia, z którymi ten produkt ma być połączony, muszą być również włączone do prawidłowo podłączonych gniazd zasilających.**
- **O ile jest to tylko możliwe, należy podłączać i odłączać kable sygnałowe jedną ręką.**
- **Nigdy nie należy włączać urządzenia, jeśli widoczne są oznaki ognia, wody lub uszkodzeń konstrukcji.**
- **Przed otwarciem obudowy urządzenia należy odłączyć wszystkie kable zasilające, a także systemy telekomunikacyjne, sieci i modemy, o ile procedury konfigurowania i instalowania nie nakazują inaczej.**

- **Podczas instalowania i przenoszenia tego produktu lub podłączonych do niego urządzeń, a także otwierania ich obudów, kable należy łączyć i rozłączać zgodnie z zaleceniami zawartymi w poniższej tabeli.**

<b>Aby podłączyć:</b>	<b>Aby odłączyć:</b>
1. Wyłącz wszystkie urządzenia.	1. Wyłącz wszystkie urządzenia.
2. Podłącz wszystkie kable do urządzeń.	2. Odłącz kable zasilające od gniazd zasilających.
3. Podłącz kable sygnałowe do złączy.	3. Odłącz kable sygnałowe od złączy.
4. Podłącz kable zasilające do gniazd zasilających.	4. Odłącz wszystkie kable od urządzeń.
5. Włącz urządzenie.	

## Uwagi dotyczące baterii litowej

### Ostrzeżenie

**Jeśli bateria nie zostanie zastąpiona odpowiednim produktem, istnieje niebezpieczeństwo wybuchu.**

Baterię litową można wymienić tylko na baterię tego samego lub odpowiadającego typu, zalecanego przez producenta. Bateria zawiera lit i może wybuchnąć, jeśli jest nieodpowiednio używana i obsługiwana oraz utylizowana w niewłaściwy sposób.

### *Baterii nie wolno:*

- wrzucać do wody ani jej w niej zanurzać,
- rozgrzewać do temperatury przekraczającej 100°C (212°F),
- naprawiać lub demontować.

Baterie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.

The following statement applies to users in the state of California, U.S.A.

Perchlorate material: Special handling may apply. See [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

## Informacje dotyczące bezpieczeństwa przy korzystaniu z modemu

### Ostrzeżenie

**Aby zmniejszyć niebezpieczeństwo pożaru należy używać jedynie kabla zasilającego stosowanego w telekomunikacji o numerze lub większym.**

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub odniesienia obrażeń podczas korzystania z urządzeń telekomunikacyjnych, należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, takich jak:

- Nigdy nie należy instalować kabli telefonicznych podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi.
- Nigdy nie należy instalować gniazdka telefonicznego w miejscu, w którym występuje wilgoć, jeśli gniazdko nie jest przeznaczone do instalacji w takich miejscach.
- Nigdy nie należy dotykać niez izolowanych kabli telefonicznych lub terminali, jeśli linia telefoniczna nie została odłączona od interfejsu sieciowego.
- Podczas instalacji lub modyfikacji linii telefonicznych należy zachować ostrożność.
- Nie należy korzystać z telefonu innego niż bezprzewodowy podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi. Istnieje nieznaczne prawdopodobieństwo doznania porażenia prądem elektrycznym z wyładowania atmosferycznego.
- Nie należy używać telefonu do zgłoszenia wycieku gazu w pobliżu źródła tego wycieku.

---

## Oświadczenie o zgodności urządzenia laserowego

Niektóre modele komputerów osobistych są fabrycznie wyposażone w napęd CD lub DVD. Napędy CD i DVD są również dostępne oddzielnie jako opcje wyposażenia. Napędy CD i DVD są produktami laserowymi. Napędy te mają w Stanach Zjednoczonych certyfikat zgodności z wymaganiami określonymi w "Department of Health and Human Services 21 Code of Federal Regulations" (DHHS 21 CFR), podrozdział J - produkty laserowe Klasy 1. W pozostałych krajach napędy te posiadają certyfikat zgodności z wymaganiami International Electrotechnical Commission (IEC) 60825-1 oraz CENELEC EN 60 825-1 dla produktów laserowych Klasy 1.

Jeśli zainstalowany jest napęd CD lub DVD, należy przestrzegać następujących zaleceń.

### Ostrzeżenie

**Używanie elementów sterujących, zmiana ustawień lub wykonywanie czynności innych niż tu określone może spowodować narażenie się na działanie niebezpiecznego promieniowania.**

**Nie należy zdejmować pokryw z napędu.** Usunięcie pokryw z napędu CD lub DVD może być przyczyną niebezpiecznego promieniowania laserowego. W napędzie CD ani w napędzie DVD nie ma żadnych części wymagających obsługi.

Niektóre napędy CD i DVD mają wbudowaną diodę laserową klasy 3A lub klasy 3B. Należy zapamiętać poniższe ostrzeżenie.



### **Niebezpieczeństwo**

**Występuje widzialne i niewidzialne promieniowanie laserowe, gdy napęd jest otwarty. Należy unikać bezpośredniego kontaktu oczu z promieniem lasera. Nie wolno patrzeć na promień lasera ani bezpośrednio, ani poprzez przyrządy optyczne.**

## **Informacja na temat zasilacza**

Nie wolno zdejmować obudowy zasilacza ani usuwać jakiegokolwiek części, do której dołączono etykietę o poniższej treści.



W komponentach oznaczonych tą etykietą występuje niebezpieczne napięcie, prąd i poziomy energetyczne. Komponenty te nie zawierają części wymagających obsługi. Jeśli istnieje podejrzenie wadliwego działania jednej z tych części, to należy skontaktować się z pracownikiem serwisu.

## **Bezpieczeństwo danych**

Nie należy usuwać nieznanych plików ani zmieniać nazw plików czy katalogów utworzonych przez siebie. W przeciwnym wypadku oprogramowanie może przestać działać.

Korzystanie z zasobów sieciowych może narazić komputer na działanie wirusów komputerowych, hakerów, oprogramowania szpiegującego oraz innych szkodliwych czynników, które mogą uszkodzić komputer, oprogramowanie lub dane. Odpowiedzialność za zapewnienie odpowiedniej ochrony, w postaci firewalli, oprogramowania antywirusowego i antyszpiegowskiego oraz aktualizację takiego oprogramowania spoczywa na użytkowniku.

## **Czyszczenie i konserwacja**

Komputer i miejsce pracy należy utrzymywać w czystości. Przed czyszczeniem, komputer należy wyłączyć, a następnie odłączyć kabel zasilający. Nie należy spryskiwać komputera detergentami w płynie ani też używać do jego czyszczenia detergentów zawierających materiały łatwopalne. Detergentem należy zwilżyć miękką szmatkę, a następnie przetrzeć nią powierzchnię komputera.

---

## **Dodatkowe informacje dotyczące bezpieczeństwa**

Plastikowe torby mogą być niebezpieczne. Aby uniknąć niebezpieczeństwa uduszenia, należy przechowywać plastikowe torby w miejscu niedostępnym dla dzieci.

---

## Rozdział 2. Źródła informacji

Po skonfigurowaniu komputera z użyciem dostarczonych instrukcji konfigurowania, można skorzystać z informacji w niniejszym rozdziale w celu uzyskania dostępu do użytecznych zasobów ułatwiających korzystanie z komputera.

---

### Folder Online Books

Folder Online Books zawiera publikacje pomocne przy konfigurowaniu i używaniu komputera. Jest on zainstalowany fabrycznie na komputerze, w związku z czym przeglądanie publikacji nie wymaga dostępu do Internetu. W folderze dostępne są następujące publikacje:

- *User Guide (Podręcznik użytkownika)*  
Publikacja zawierająca informacje o konfigurowaniu komputera, instalowaniu opcji, odtwarzaniu oprogramowania, używaniu narzędzia Setup Utility, aktualizacji programów systemowych i rozwiązywaniu problemów.
- *Hardware Replacement Guide (Podręcznik wymiany części)*  
Publikacja zawierająca szczegółowe instrukcje wymiany części CRU. Są to części komputerowe, które może modernizować lub wymieniać klient.

Aby wyświetlić publikację, otwórz menu Start, wybierz opcję **Wszystkie programy**, następnie opcję **Online Books** i kliknij opcję **Online Books**. Dwukrotnie kliknij tytuł odpowiedniej publikacji. Publikacje dostępne są również w serwisie WWW Lenovo pod adresem <http://www.lenovo.com>.

#### Uwagi:

1. Publikacje dostępne są w formacie PDF, który wymaga zainstalowania programu Adobe Acrobat Reader. Jeśli nie został on jeszcze zainstalowany na komputerze, przy próbie wyświetlenia pliku PDF zostanie wyświetlony stosowny komunikat oraz wskazówki dotyczące instalowania programu Adobe Acrobat Reader.
2. Publikacje zainstalowane fabrycznie na komputerze dostępne są również w innych językach w serwisie WWW wsparcia Lenovo pod adresem <http://www.lenovo.com/support/>.
3. Jeśli chcesz zainstalować wersję programu Adobe Acrobat Reader w języku innym niż oferowana, przejdź do serwisu WWW Adobe pod adresem <http://www.adobe.com> i pobierz odpowiednią wersję.

---

## ThinkVantage Productivity Center

Program ThinkVantage® Productivity Center udostępnia szeroką gamę źródeł informacji i narzędzi ułatwiających pracę z komputerem i zwiększających jej bezpieczeństwo, a jednocześnie zmniejszających koszty i zwiększających produktywność. Program ten pomaga w konfigurowaniu komputera, lepszym zrozumieniu jego funkcji oraz usprawnianiu pracy z nim.

Program ThinkVantage Productivity Center dostarcza informacji o Twoim komputerze i zapewnia łatwy dostęp do różnych technologii, między innymi:

- Rescue and Recovery;
- Productivity Center;
- Client Security Solutions;
- odtwarzania ustawień fabrycznych;
- aktualizacji systemu;
- serwisu i wsparcia.

**Uwaga:** Technologie ThinkVantage dostępne są jedynie na wybranych komputerach Lenovo.

Aby uzyskać dostęp do programu ThinkVantage Productivity Center, otwórz menu Start, wybierz kolejno opcje **Wszystkie programy**, **ThinkVantage** i **Productivity Center**.

---

## Access Help

System pomocy elektronicznej Access Help zawiera informacje o rozpoczynaniu pracy, wykonywaniu podstawowych czynności, zmianie ustawień osobistych, ochronie danych, rozbudowie i modernizacji oraz rozwiązywaniu problemów.

Aby otworzyć program Access Help, otwórz menu Start, wybierz kolejno opcje **Wszystkie programy**, **ThinkVantage** i **Access Help**. Po otwarciu programu Access Help, wybierz opcję z zakładki Contents (Spis treści) lub Index (Indeks) w lewym panelu. Możesz też użyć zakładki Search (Wyszukiwanie), aby znaleźć konkretne słowo lub zwrot.

---

## www.lenovo.com

Serwis WWW Lenovo ([www.lenovo.com](http://www.lenovo.com)) zawiera aktualne wyczerpujące informacje pomocne przy nabywaniu, modernizacji i konserwacji komputera. Serwis [www.lenovo.com](http://www.lenovo.com) umożliwia też:

- Nabywanie komputerów desktop i notebook, monitorów, projektorów, modernizacji i akcesoriów oraz korzystanie z ofert specjalnych.

- Nabywanie dodatkowych usług, takich jak wsparcie dla sprzętu, systemów operacyjnych i aplikacji, instalowanie i konfigurowanie sieci oraz instalacje niestandardowe.
- Nabywanie modernizacji oraz rozszerzonych usług naprawy sprzętu.
- Pobieranie najnowszych sterowników urządzeń i aktualizacji oprogramowania dla danego modelu komputera.
- Dostęp do elektronicznych podręczników produktów.
- Dostęp do Warunków Ograniczonej Gwarancji Lenovo.
- Dostęp do informacji o rozwiązywaniu problemów i wsparciu dla danego modelu komputera i innych obsługiwanych produktów.
- Znalazienie numerów telefonów serwisu i wsparcia dla danego kraju lub regionu.
- Znalazienie najbliższego dostawcy usług.

---

## Zapis informacji o komputerze

Zapisywanie informacji dotyczących komputera może być przydatne w razie konieczności oddania komputera do serwisu. Pracownik serwisu zazwyczaj prosi o podanie tych danych.

Typ, model i numer seryjny komputera są naklejone na komputerze. Informacje te należy zapisać w poniższej tabeli.

Nazwa produktu	_____
typ i model komputera,	_____
Numer seryjny (S/N)	_____
Data zakupu	_____

Komputer można zarejestrować przez Internet w następującym serwisie WWW:

<http://www.lenovo.com/register>

Zarejestrowanie komputera daje następujące korzyści:

- szybszy serwis po zgłoszeniu problemu,
- automatyczne powiadamianie o możliwościach uzyskania bezpłatnego oprogramowania i specjalnych ofertach promocyjnych.

Więcej informacji na temat rejestrowania komputera można znaleźć w elektronicznym systemie pomocy Access Help. Instrukcje dostępu do elektronicznego systemu pomocy - patrz "Access Help" na stronie 14.

---

## Rozdział 3. Warunki Ograniczonej Gwarancji Lenovo

LSOLW-00 05/2005

---

### Część 1 - Warunki ogólne

*W skład niniejszych Warunków Ograniczonej Gwarancji wchodzi: Część 1 - Warunki ogólne, Część 2 - Warunki specyficzne dla poszczególnych krajów oraz Część 3 - Informacje gwarancyjne. Warunki Części 2 zastępują lub modyfikują warunki zawarte w Części 1. Gwarancje udzielane w niniejszym dokumencie przez korporację Lenovo Group Limited lub jedno z jej przedsiębiorstw podporządkowanych (które łącznie zwane będą dalej "Lenovo") mają zastosowanie wyłącznie w odniesieniu do Maszyn zakupionych przez Klienta w celu ich używania, a nie dalszej odsprzedaży. Termin "Maszyna" oznacza maszynę Lenovo, jej opcje, elementy, zmiany, modernizacje oraz produkty peryferyjne, jak również wszelkie ich połączenia. Termin "Maszyna" nie obejmuje natomiast jakiegokolwiek oprogramowania dostarczonego razem z Maszyną lub zainstalowanego na Maszynie w jakikolwiek inny sposób. **Postanowienia zawarte w niniejszych Warunkach Ograniczonej Gwarancji pozostają bez wpływu na uprawnienia przysługujące konsumentom na podstawie bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa.***

#### **Co obejmuje niniejsza gwarancja**

Lenovo gwarantuje, że każda Maszyna 1) jest wolna od wad materiałowych i produkcyjnych oraz 2) ma cechy określone w Oficjalnie Opublikowanych Specyfikacjach Lenovo (zwanymi dalej "Specyfikacjami"), które są dostępne na żądanie. Okres gwarancyjny dla Maszyny liczy się od pierwotnej Daty Zainstalowania i jest określony w Części 3 - Informacje gwarancyjne. O ile Lenovo lub reseler nie powiadomią Klienta inaczej, Datą Zainstalowania będzie data wyszczególniona na fakturze lub na rachunku Klienta. O ile Lenovo nie określi innego trybu postępowania, niniejsze gwarancje mają zastosowanie jedynie w kraju lub w regionie, w którym Klient nabył Maszynę.

**NINIEJSZE GWARANCJE SĄ WYŁĄCZNYMI GWARANCJAMI UDZIELANymi KLIENTOWI I ZASTĘPUJĄ WSZELKIE INNE GWARANCJE LUB WARUNKI (W TYM TAKŻE RĘKOJMIE), WYRAŻNE LUB DOMNIEMANE, A W SZCZEGÓLNOŚCI DOMNIEMANE GWARANCJE LUB WARUNKI PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ LUB PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU. USTAWODAWSTWA NIEKTÓRYCH KRAJÓW NIE DOPUSZCZAJĄ WYŁĄCZENIA WYRAŻNYCH LUB DOMNIEMANYCH GWARANCJI. W ZWIĄZKU Z TYM POWYŻSZE WYŁĄCZENIE MOŻE NIE MIEĆ ZASTOSOWANIA DO NIEKTÓRYCH KLIENTÓW. W TAKIM PRZYPADKU CZAS TRWANIA TAKICH GWARANCJI JEST OGRANICZONY DO OKRESU GWARANCYJNEGO. PO WYGAŚNIĘCIU TEGO OKRESU NIE BĘDĄ UDZIELANE ŻADNE DALSZE GWARANCJE. USTAWODAWSTWA NIEKTÓRYCH KRAJÓW NIE DOPUSZCZAJĄ OGRANICZENIA CZASU**

## **TRWANIA GWARANCJI DOMNIEMANYCH, W ZWIĄZKU Z CZYM POWYŻSZE OGRANICZENIE MOŻE NIE MIEĆ ZASTOSOWANIA DO NIEKTÓRYCH KLIENTÓW.**

### **Czego nie obejmuje niniejsza gwarancja**

Gwarancja nie obejmuje:

- jakiegokolwiek oprogramowania zainstalowanego w Maszynie fabrycznie lub w późniejszym czasie;
- uszkodzenia wynikającego z niewłaściwego używania, wypadku, modyfikacji Maszyny, niezapewnienia jej odpowiedniego środowiska fizycznego lub środowiska pracy albo niewłaściwej konserwacji przez Klienta;
- uszkodzenia spowodowanego przez produkt, za który Lenovo nie ponosi odpowiedzialności;
- jakichkolwiek produktów innych niż produkty Lenovo, włącznie z produktami, które zostały nabyte przez Lenovo na życzenie Klienta i dostarczone z Maszyną Lenovo lub z nią zintegrowane.

Gwarancja zostanie unieważniona w przypadku usunięcia lub zmiany naklejek identyfikacyjnych umieszczonych na Maszynie lub jej częściach.

Lenovo nie gwarantuje nieprzerwanej i wolnej od błędów pracy Maszyny.

Jakiegokolwiek wsparcie techniczne lub wsparcie innego rodzaju świadczone Klientowi w okresie gwarancyjnym w odniesieniu do Maszyny, takie jak udzielanie odpowiedzi na pytania typu "jak to zrobić" lub pytania dotyczące instalacji i konfiguracji Maszyny, świadczone jest również **BEZ UDZIELANIA JAKICHKOLWIEK GWARANCJI**.

### **Sposoby uzyskania serwisu gwarancyjnego**

Serwis gwarancyjny może być świadczony przez Lenovo, IBM<sup>®</sup>, reselera Klienta, jeśli jest on upoważniony do świadczenia serwisu gwarancyjnego, lub przez autoryzowanego dostawcę serwisu gwarancyjnego. Każdy z tych podmiotów/osób zwany jest dalej "Dostawcą Usług".

Jeśli w okresie gwarancyjnym Maszyna nie funkcjonuje zgodnie z gwarancją, należy skontaktować się z Dostawcą Usług. Jeśli Klient nie zarejestrował Maszyny w Lenovo, może być zobowiązany do przedstawienia dowodu zakupu jako dokumentu uprawniającego do serwisu gwarancyjnego.

### **Działania Lenovo w celu usunięcia problemów**

W kontaktach z Dostawcą Usług w sprawach serwisu Klient musi przestrzegać procedur określania i rozwiązywania problemu, zdefiniowanych przez któregośkolwiek z Dostawców Usług. Wstępnej oceny problemu może dokonać pracownik techniczny telefonicznie lub elektronicznie za pośrednictwem serwisu wsparcia WWW.

Typ serwisu dla danej Maszyny jest określony w Części 3 - Informacje gwarancyjne.



Klient jest odpowiedzialny za pobranie i zainstalowanie wskazanych aktualizacji oprogramowania z serwisu wsparcia WWW lub z innego elektronicznego nośnika oraz postępowanie zgodne z instrukcjami dostarczonymi przez Dostawcę Usług. Aktualizacje oprogramowania mogą zawierać podstawowy system wejścia/wyjścia (zwany również "BIOS"), programy narzędziowe, sterowniki urządzeń itp.

Jeśli możliwe jest rozwiązanie problemu z wykorzystaniem Części wymienianych przez Klienta (zwanymi dalej częściami "CRU" - Customer Replaceable Unit), np. klawiatury, myszy, głośnika, pamięci, dysku twardego, wówczas Dostawca Usług dostarczy Klientowi te części do zainstalowania.

Jeśli w okresie gwarancyjnym Maszyna nie funkcjonuje zgodnie z gwarancją i do rozwiązania problemu nie wystarcza kontakt telefoniczny ani elektroniczny, zastosowanie aktualizacji oprogramowania czy użycie części CRU, wówczas Dostawca Usług, według własnego uznania, 1) naprawi Maszynę, aby funkcjonowała w sposób zgodny z gwarancją lub 2) wymieni Maszynę na inną, stanowiącą co najmniej jej funkcjonalny odpowiednik. Jeśli Dostawca Usług nie jest w stanie zrealizować żadnej z tych czynności, Klient ma prawo oddać Maszynę do miejsca zakupu i otrzymać zwrot kwoty zapłaconej za tę Maszynę.

W ramach serwisu gwarancyjnego Dostawca Usług może również zainstalować wybrane zmiany techniczne, mające zastosowanie do Maszyny.

### **Wymiana Maszyny lub części**

W przypadku, gdy serwis gwarancyjny wymaga wymiany Maszyny lub jej części, wymieniana przez Dostawcę Usług część staje się własnością Lenovo, zaś część, którą została ona zastąpiona, przechodzi na własność Klienta. Klient gwarantuje, że wszystkie usunięte części są oryginalne i niezmienione. Części użyte do wymiany mogą nie być nowe, ale muszą być w dobrym stanie technicznym i co najmniej równoważne funkcjonalnie wymienianej części. Element zastępujący usunięty element przejmuje jego status gwarancyjny.

### **Dodatkowe obowiązki Klienta**

Przed dokonaniem przez Dostawcę Usług wymiany Maszyny lub części, Klient usunie wszelkiego rodzaju części, opcje, zmiany oraz uzupełnienia, które nie są objęte serwisem gwarancyjnym.

Klient zobowiązuje się ponadto:

1. upewnić się, że w odniesieniu do Maszyny nie istnieją żadne obciążenia prawne lub inne ograniczenia, które uniemożliwiłyby jej wymianę;
2. uzyskać zgodę właściciela Maszyny na świadczenie przez Dostawcę Usług serwisu, o ile Klient nie jest równocześnie właścicielem tej Maszyny;
3. w sytuacjach, kiedy będzie to wymagane, przed wykonaniem usługi serwisowej:
  - a. wykonać procedury zgłoszenia serwisowego dostarczone przez Dostawcę Usług;
  - b. zabezpieczyć wszystkie programy, dane oraz zbiory zawarte w Maszynie;

- c. zapewnić Dostawcy Usług wystarczający, swobodny i bezpieczny dostęp do swoich urządzeń, umożliwiając Lenovo wywiązanie się ze swych zobowiązań.
4. (a) zadbać o usunięcie z Maszyny (w stopniu, w jakim jest to technicznie wykonalne) wszelkich informacji dotyczących konkretnych lub możliwych do zidentyfikowania osób (Danych Osobowych), (b) zezwolić Dostawcy Usług lub dostawcy na przetwarzanie w imieniu Klienta wszelkich pozostałych Danych Osobowych w stopniu, w jakim Dostawca Usług uzna to za konieczne w celu wywiązania się ze zobowiązań wynikających z niniejszych Warunków Ograniczonej Gwarancji (co może obejmować wysłanie Maszyny w celu takiego przetwarzania do innych lokalizacji na świecie) i (c) zadbać, aby przetwarzanie tych danych odbywało się w sposób zgodny ze stosownymi przepisami regulującymi wykorzystanie Danych Osobowych.

### **Ograniczenie odpowiedzialności**

Lenovo ponosi odpowiedzialność za utratę lub uszkodzenie Maszyny Klienta jedynie 1) w momencie, gdy Maszyna znajduje się w posiadaniu Dostawcy Usług lub 2) podczas transportu Maszyny, którego koszty pokrywa Lenovo.

W przypadku, gdy Klient z jakiegokolwiek powodu dokona zwrotu Maszyny do Lenovo, ani Lenovo, ani Dostawca Usług nie ponoszą odpowiedzialności za zgromadzone w tej Maszynie informacje poufne, informacje, do których prawa przysługują Klientowi, oraz dane osobowe Klienta. Przed dokonaniem zwrotu Maszyny Klient zobowiązany jest do usunięcia z niej takich informacji.

W przypadku wystąpienia określonych okoliczności, za które odpowiedzialność ponosi Lenovo, a w wyniku których Klient doznał szkody, Klient będzie uprawniony do uzyskania od Lenovo odszkodowania. W każdej takiej sytuacji, bez względu na zaistniałe okoliczności, które dają podstawę do żądania odszkodowania od Lenovo (włączywszy w to naruszenie istotnych postanowień Umowy, niedbalstwo, wprowadzenie w błąd lub inne roszczenia z tytułu odpowiedzialności kontraktowej lub deliktowej), z wyjątkiem zakresu odpowiedzialności, od którego, stosownie do odnośnych praw, nie można się uchylić ani go ograniczyć, odpowiedzialność Lenovo ogranicza się jednakże do:

1. odpowiedzialności za uszczerbek na zdrowiu (łącznie ze śmiercią) oraz szkody w majątku ruchomym i nieruchomym, w ramach odpowiedzialności ponoszonej przez Lenovo na mocy obowiązującego prawa;
2. w przypadku innych rzeczywiście poniesionych szkód - do wysokości opłat, jakie przysługują za Maszynę stanowiącą przedmiot roszczenia.

Ograniczenie to odnosi się również do dostawców i reselerów Lenovo oraz Dostawcy Usług. Wskazany powyżej zakres odpowiedzialności stanowi całość odpowiedzialności ponoszonej przez Lenovo, jego dostawców, reselerów oraz Dostawcę Usług.

**W ŻADNYM RAZIE LENOVO, DOSTAWCY LENOVO, RESELERZY ANI DOSTAWCY USŁUG NIE BĘDĄ PONOSIĆ ODPOWIEDZIALNOŚCI W NASTĘPUJĄCYCH PRZYPADKACH: 1) ZGŁOSZENIA PRZEZ STRONY TRZECIE SKIEROWANYCH PRZECIWKO KLIENTOWI ROSZCZEŃ Z**

**TYTUŁU PONIESIONYCH STRAT LUB SZKÓD (Z PRZYCZYNNYCH INNYCH NIŻ PODANE W PUNKCIE 1 POWYŻEJ); 2) UTRATY LUB USZKODZENIA DANYCH; 3) SZKÓD SZCZEGÓLNYCH, UBOCZNYCH, POŚREDNICH I JAKICHKOLWIEK INNYCH SZKÓD, KTÓRYCH NIE MOŻNA BYŁO PRZEWIDZIEĆ PRZY ZAWIERANIU UMOWY ORAZ 4) UTRACONYCH ZYSKÓW, DOCHODÓW Z DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ, REPUTACJI (GOODWILL) ORAZ PRZEWIDYWANYCH OSZCZĘDNOŚCI, BEZ WZGLĘDU NA TO, CZY LENOVO, DOSTAWCY LENOVO, RESELERZY I DOSTAWCY USŁUG ZOSTALI POINFORMOWANI O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA TAKICH STRAT LUB SZKÓD. USTAWODAWSTWA NIEKTÓRYCH KRAJÓW NIE DOPUSZCZAJĄ WYŁĄCZENIA LUB OGRANICZENIA ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY UBOCZNE LUB SZKODY, KTÓRYCH NIE MOŻNA BYŁO PRZEWIDZIEĆ PRZY ZAWIERANIU UMOWY, W ZWIĄZKU Z CZYM W ODNIESIENIU DO NIEKTÓRYCH KLIENTÓW POWYŻSZE WYŁĄCZENIE LUB OGRANICZENIE MOŻE NIE MIEĆ ZASTOSOWANIA.**

#### **Obowiązujące ustawodawstwo**

Obie Strony przyjmują jako obowiązujące prawo kraju, w którym Maszyna została nabyta, oraz wyrażają zgodę na stosowanie takiego prawa przy interpretowaniu oraz egzekwowaniu wszelkich praw i obowiązków Stron wynikających z niniejszych Warunków Ograniczonej Gwarancji lub mających z nimi jakikolwiek związek.

**NIEZALEŻNIE OD PRAW WYNIKAJĄCYCH Z NINIEJSZEJ GWARANCJI KLIENTOWI PRZYSŁUGIWAĆ MOGĄ RÓWNIEŻ INNE PRAWA, W ZALEŻNOŚCI OD OBOWIĄZUJĄCEGO W DANYM KRAJU USTAWODAWSTWA.**

#### **Ustawodawstwo**

Wszelkie prawa, obowiązki i zobowiązania Stron podlegają właściwym sądom kraju, w którym Maszyna została nabyta.

---

## **Część 2 - Warunki specyficzne dla poszczególnych krajów**

### **AMERYKA POŁUDNIOWA**

#### **ARGENTYNA**

**Jurysdykcja:** *Następujący tekst zostaje dodany po pierwszym zdaniu:*

Wszelkie spory sądowe wynikające z niniejszych Warunków Ograniczonej Gwarancji będą rozstrzygane wyłącznie przez zwykły sąd gospodarczy miasta Buenos Aires.

#### **BOLIWIA**

**Jurysdykcja:** *Następujący tekst zostaje dodany po pierwszym zdaniu:*

Wszelkie spory sądowe wynikające z niniejszych Warunków Ograniczonej Gwarancji będą rozstrzygane wyłącznie przez sądy miasta La Paz.

## **BRAZYLIA**

**Jurisdykcja:** *Następujący tekst zostaje dodany po pierwszym zdaniu:*

Wszelkie spory sądowe dotyczące niniejszych Warunków Ograniczonej Gwarancji będą rozstrzygane wyłącznie przez sąd Rio de Janeiro.

## **CHILE**

**Jurisdykcja:** *Następujący tekst zostaje dodany po pierwszym zdaniu:*

Wszelkie spory sądowe wynikające z niniejszych Warunków Ograniczonej Gwarancji będą rozstrzygane wyłącznie przez sądy cywilne Santiago.

## **KOLUMBIA**

**Jurisdykcja:** *Następujący tekst zostaje dodany po pierwszym zdaniu:*

Wszelkie spory sądowe wynikające z niniejszych Warunków Ograniczonej Gwarancji będą rozstrzygane wyłącznie przez sędziów Republiki Kolumbii.

## **EKWADOR**

**Jurisdykcja:** *Następujący tekst zostaje dodany po pierwszym zdaniu:*

Wszelkie spory sądowe wynikające z niniejszych Warunków Ograniczonej Gwarancji będą rozstrzygane wyłącznie przez sędziów Quito.

## **MEKSYK**

**Jurisdykcja:** *Następujący tekst zostaje dodany po pierwszym zdaniu:*

Wszelkie spory sądowe wynikające z niniejszych Warunków Ograniczonej Gwarancji będą rozstrzygane wyłącznie przez federalne sądy Mexico City, Federal District.

## **PARAGWAJ**

**Jurisdykcja:** *Następujący tekst zostaje dodany po pierwszym zdaniu:*

Wszelkie spory sądowe wynikające z niniejszych Warunków Ograniczonej Gwarancji będą rozstrzygane wyłącznie przez sądy miasta Asuncion.

## **PERU**

**Jurisdykcja:** *Następujący tekst zostaje dodany po pierwszym zdaniu:*

Wszelkie spory sądowe wynikające z niniejszych Warunków Ograniczonej Gwarancji będą rozstrzygane wyłącznie przez sędziów i trybunały okręgu sądowego dla Limy, Cercado.

**Ograniczenie odpowiedzialności:** *Do tego paragrafu zostaje na końcu dodany następujący tekst:*

Zgodnie z art. 1328 Peruwiańskiego Kodeksu Cywilnego, ograniczenia i wykluczenia wyszczególnione w tym paragrafie nie będą stosowane w przypadku szkód spowodowanych przez Lenovo z premedytacją ("dolo") lub w wyniku rażącego niedbalstwa ("cupla inexcusable").

## **URUGWAJ**

**Jurisdykcja:** *Następujący tekst zostaje dodany po pierwszym zdaniu:*

Wszelkie spory sądowe wynikające z niniejszych Warunków Ograniczonej Gwarancji będą rozstrzygane wyłącznie przez sądy miasta Montevideo.

## **WENEZUELA**

**Jurisdykcja:** *Następujący tekst zostaje dodany po pierwszym zdaniu:*

Wszelkie spory sądowe wynikające z niniejszych Warunków Ograniczonej Gwarancji będą rozstrzygane wyłącznie przez sądy miasta Caracas (Metropolitan Area).

## **AMERYKA PÓŁNOCNA**

**Sposoby uzyskania serwisu gwarancyjnego:** *Do tego paragrafu zostaje dodany następujący tekst:*

Aby uzyskać serwis gwarancyjny IBM w Kanadzie lub Stanach Zjednoczonych, należy zadzwonić pod numer 1-800-426-7378.

## **KANADA**

**Ograniczenie odpowiedzialności:** *Następujący tekst zastępuje punkt 1 tego paragrafu:*

1. odpowiedzialności za uszczerbek na zdrowiu (łącznie ze śmiercią) oraz fizyczne szkody w majątku ruchomym i nieruchomym spowodowane niedbalstwem Lenovo; oraz

**Obowiązujące ustawodawstwo:** *Tekst w pierwszym zdaniu "prawo kraju, w którym Maszyna została nabyta" zostaje zastąpiony tekstem:*  
prawo prowincji Ontario.

## **STANY ZJEDNOCZONE**

**Obowiązujące ustawodawstwo:** *Tekst w pierwszym zdaniu "prawo kraju, w którym Maszyna została nabyta" zostaje zastąpiony tekstem:*  
prawo stanu Nowy Jork.

## **AZJA WSCHODNIA**

## **AUSTRALIA**

**Co obejmuje niniejsza gwarancja:** *Do tego paragrafu zostaje dodany następujący tekst:*  
Gwarancje zawarte w tym punkcie stanowią uzupełnienie wszelkich praw uzyskiwanych przez Klienta na podstawie ustawy Trade Practices Act z 1974 roku lub podobnych aktów prawnych, a postanowienia tych gwarancji obowiązują jedynie w zakresie dozwolonym przez stosowne przepisy prawa.

**Ograniczenie odpowiedzialności:***Do tego paragrafu zostaje dodany następujący tekst:*  
W przypadku, gdy Lenovo dopuszcza się naruszenia warunków lub gwarancji wynikających z ustawy Trade Practices Act z 1974 roku lub z innych podobnych aktów prawnych, odpowiedzialność Lenovo ogranicza się do naprawy lub wymiany towarów albo dostarczenia odpowiedników. Żadne z tych ograniczeń nie ma zastosowania w przypadkach, gdy warunki te lub gwarancje odnoszą się do prawa do sprzedaży, niezakłóconego posiadania oraz bezspornego prawa własności, lub gdy towary nabyto jedynie do użytku osobistego, domowego lub do użytku w gospodarstwie domowym.

**Obowiązujące ustawodawstwo:** *Tekst w pierwszym zdaniu "prawo kraju, w którym Maszyna została nabyta" zostaje zastąpiony tekstem:*  
prawo Stanu lub Terytorium.

## **KAMBODŻA I LAOS**

**Obowiązujące ustawodawstwo:** *Tekst w pierwszym zdaniu "prawo kraju, w którym Maszyna została nabyta" zostaje zastąpiony tekstem:*  
prawo stanu Nowy Jork w Stanach Zjednoczonych Ameryki.

## **KAMBODŻA, INDONEZJA I LAOS**

**Arbitraż:** *Pod tym nagłówkiem zostaje dodany następujący tekst:*

Spory wynikające z niniejszych Warunków Ograniczonej Gwarancji lub z nimi związane będą ostatecznie rozstrzygane w drodze arbitrażu, w Singapurze, zgodnie z obowiązującymi zasadami arbitrażu SIAC (Singapore International Arbitration Center). Orzeczenia arbitrażu będą ostateczne i wiążące dla obu Stron bez możliwości ich zaskarżenia, zostaną przygotowane w formie pisemnej oraz będą zawierać podsumowania faktów i wnioski prawne.

Sprawę będzie rozstrzygać trzech arbitrów, przy czym każda ze Stron uczestniczących w sporze ma prawo wyznaczenia jednego arbitra. Dwóch arbitrów wyznaczonych przez Strony wyznaczy trzeciego arbitra, który będzie przewodniczyć w postępowaniu. W przypadku wakatów przewodniczącego postępowania stanowisko to zajmie przewodniczący SIAC. Inne wakaty zostaną obsadzone osobami wyznaczonymi odpowiednio przez Strony. Postępowanie będzie kontynuowane od momentu, w którym zostało przerwane na skutek pojawienia się wakatów.

W sytuacji, gdy jedna ze Stron odmówi wyznaczenia arbitra lub próba wyznaczenia takiego arbitra w ciągu 30 dni od daty wyznaczenia arbitra przez drugą Stronę nie powiedzie się, pierwszy wyznaczony arbitra będzie wyłącznym arbitrem, pod warunkiem jednakże, że został on wyznaczony w sposób właściwy i obowiązujący.

Językiem postępowania będzie język angielski. W języku angielskim będą redagowane wszelkie dokumenty prezentowane w czasie postępowania. Angielska wersja niniejszych Warunków Ograniczonej Gwarancji ma znaczenie rozstrzygające nad jakimikolwiek innymi wersjami językowymi.

## **CHINY (SPECJALNY REGION ADMINISTRACYJNY HONGKONG) I CHINY (SPECJALNY REGION ADMINISTRACYJNY MAKAU)**

**Obowiązujące ustawodawstwo:** *Tekst w pierwszym zdaniu "prawo kraju, w którym Maszyna została nabyta" zostaje zastąpiony tekstem:*  
prawo Chin (Specjalnego Regionu Administracyjnego Hongkong).

## **INDIE**

**Ograniczenie odpowiedzialności:** *Następujący tekst zastępuje punkty 1 i 2 tego paragrafu:*

1. odpowiedzialności za uszczerbek na zdrowiu (łącznie ze śmiercią) oraz szkody w majątku ruchomym i nieruchomym, o ile powstały one w wyniku niedbalstwa Lenovo oraz
2. w przypadku wszelkich innych rzeczywiście poniesionych szkód wynikających z jakiegokolwiek sytuacji spowodowanej niewywiązaniem się przez Lenovo ze zobowiązań określonych przedmiotem niniejszych Warunków Ograniczonej Gwarancji lub z nim związanych, kwoty zapłaconej przez Klienta za pojedynczą Maszynę stanowiącą przedmiot roszczenia.

**Arbitraż:** *Pod tym nagłówkiem zostaje dodany następujący tekst:*

Spory wynikające z niniejszych Warunków Ograniczonej Gwarancji lub pozostające w związku z nimi będą ostatecznie rozstrzygane w postępowaniu arbitrażowym, które zostanie przeprowadzone w Bangalore w Indiach zgodnie z prawem indyjskim obowiązującym w momencie wystąpienia sporu. Orzeczenia arbitrażu będą ostateczne i wiążące dla obu Stron bez możliwości ich zaskarżenia, zostaną przygotowane w formie pisemnej oraz będą zawierać podsumowania faktów i wnioski prawne.

Sprawę będzie rozstrzygać trzech arbitrów, przy czym każda ze Stron uczestniczących w sporze ma prawo wyznaczenia jednego arbitra. Dwóch arbitrów wyznaczonych przez Strony wyznaczy trzeciego arbitra, który będzie przewodniczyć w postępowaniu. W przypadku braku przewodniczącego wyznaczy go prezes Rady Adwokackiej Indii (Bar Council of India). Inne wakaty zostaną obsadzone osobami wyznaczonymi odpowiednio przez Strony. Postępowanie będzie kontynuowane od momentu, w którym zostało przerwane na skutek pojawienia się wakatu.

W sytuacji, gdy jedna ze Stron odmówi wyznaczenia arbitra lub próba wyznaczenia takiego arbitra w ciągu 30 dni od daty wyznaczenia arbitra przez drugą Stronę nie powiedzie się, pierwszy wyznaczony arbiter będzie wyłącznym arbitrem, pod warunkiem jednakże, że został on wyznaczony w sposób właściwy i obowiązujący.

Językiem postępowania będzie język angielski. W języku angielskim będą redagowane wszelkie dokumenty prezentowane w czasie postępowania. Angielska wersja niniejszych Warunków Ograniczonej Gwarancji ma znaczenie rozstrzygające nad jakimikolwiek innymi wersjami językowymi.

## **JAPONIA**

**Obowiązujące ustawodawstwo:** *Do tego paragrafu zostaje dodane następujące zdanie:*

Jakiegokolwiek wątpliwości związane z niniejszymi Warunkami Ograniczonej Gwarancji będą na początku rozstrzygane przez obie Strony w dobrej wierze oraz przy zachowaniu zasad obopólnego zaufania.

## **MALEZJA**

**Ograniczenie odpowiedzialności:** Słowo "**SZCZEGÓLNYCH**" w punkcie 3 piątego akapitu zostaje usunięte.

## **NOWA ZELANDIA**

**Co obejmuje niniejsza gwarancja:** *Do tego paragrafu zostaje dodany następujący tekst:*

Gwarancje zawarte w tym paragrafie stanowią uzupełnienie wszelkich praw uzyskiwanych przez Klienta na podstawie ustawy Consumer Guarantees Act z 1993 roku lub innych aktów prawnych, które nie mogą zostać wykluczone ani ograniczone. Ustawa Consumer Guarantees Act z 1993 roku nie ma zastosowania w przypadku jakichkolwiek dostarczanych przez Lenovo towarów, jeśli zakup tych towarów został dokonany przez Klienta w celu prowadzenia przez niego działalności gospodarczej w rozumieniu tej ustawy.

**Ograniczenie odpowiedzialności:** *Do tego paragrafu zostaje dodany następujący tekst:* W przypadku gdy Maszyny zostały nabyte w celu innym niż prowadzenie działalności zdefiniowanej w ustawie Consumer Guarantees Act z 1993 roku, ograniczenia zawarte w tej części podlegają ograniczeniom zawartym w tejże ustawie.

## **CHIŃSKA REPUBLIKA LUDOWA**

**Obowiązujące ustawodawstwo:** *Tekst w pierwszym zdaniu "prawo kraju, w którym Maszyna została nabyta" zostaje zastąpiony tekstem:* prawo stanu Nowy Jork w Stanach Zjednoczonych Ameryki (z wyjątkiem sytuacji uregulowanych inaczej przez przepisy prawa miejscowego).

## **FILIPINY**

**Ograniczenie odpowiedzialności:** *Następujący tekst zastępuje punkt 3 w piątym akapicie:*

**SZKÓD SZCZEGÓLNYCH (W TYM SZKÓD WYMAGAJĄCYCH ODSZKODOWAŃ SYMBOLICZNYCH I Z NAWIĄZKĄ), SZKÓD MORALNYCH, UBOCZNYCH ORAZ SZKÓD, KTÓRYCH NIE MOŻNA BYŁO PRZEWIDZIEĆ PRZY ZAWIERANIU UMOWY ORAZ**

**Arbitraż:** Pod tym nagłówkiem zostaje dodany następujący tekst:

Spory wynikające z niniejszych Warunków Ograniczonej Gwarancji lub pozostające w związku z nimi będą ostatecznie rozstrzygane w postępowaniu arbitrażowym, które zostanie przeprowadzone w Metro Manila na Filipinach zgodnie z prawem Filipin obowiązującym w momencie wystąpienia sporu. Orzeczenia arbitrażu będą ostateczne i wiążące dla obu Stron bez możliwości ich zaskarżenia, zostaną przygotowane w formie pisemnej oraz będą zawierać podsumowania faktów i wnioski prawne.

Sprawę będzie rozstrzygać trzech arbitrów, przy czym każda ze Stron uczestniczących w sporze ma prawo wyznaczenia jednego arbitra. Dwóch arbitrów wyznaczonych przez Strony wyznaczy trzeciego arbitra, który będzie przewodniczyć w postępowaniu. W przypadku wakatów przewodniczącego postępowania stanowisko to zajmie prezes Centrum Rozstrzygania Sporów na Filipinach (Philippine Dispute Resolution Center Inc). Inne wakaty zostaną obsadzone osobami wyznaczonymi odpowiednio przez Strony. Postępowanie będzie kontynuowane od momentu, w którym zostało przerwane na skutek pojawienia się wakatów.

W sytuacji, gdy jedna ze Stron odmówi wyznaczenia arbitra lub próba wyznaczenia takiego arbitra w ciągu 30 dni od daty wyznaczenia arbitra przez drugą Stronę nie



powiedzie się, pierwszy wyznaczony arbiter będzie wyłącznym arbitrem, pod warunkiem jednakże, że został on wyznaczony w sposób właściwy i obowiązujący.

Językiem postępowania będzie język angielski. W języku angielskim będą redagowane wszelkie dokumenty prezentowane w czasie postępowania. Angielska wersja niniejszych Warunków Ograniczonej Gwarancji ma znaczenie rozstrzygające nad jakimikolwiek innymi wersjami językowymi.

## **SINGAPUR**

**Ograniczenie odpowiedzialności:** Słowa "SZCZEGÓLNYCH" oraz "SZKÓD, KTÓRYCH NIE MOŻNA BYŁO PRZEWIDZIEĆ PRZY ZAWIERANIU UMOWY" w punkcie 3 piątego akapitu zostają usunięte.

## **EUROPA, BLISKI WSCHÓD, AFRYKA (EMEA)**

### ***NASTĘPUJĄCE WARUNKI MAJĄ ZASTOSOWANIE DO WSZYSTKICH KRAJÓW EUROPY, BLISKIEGO WSCHODU I AFRYKI:***

Warunki niniejszej Gwarancji mają zastosowanie w odniesieniu do Maszyn zakupionych od Lenovo lub reselera Lenovo.

#### **Sposoby uzyskania serwisu gwarancyjnego:**

*Następujący akapit uzupełnia definicję terminu **Europa Zachodnia**(Andora, Austria, Belgia, Cypr, Czechy, Dania, Estonia, Finlandia, Francja, Niemcy, Grecja, Węgry, Islandia, Irlandia, Włochy, Łotwa, Liechtenstein, Litwa, Luksemburg, Malta, Monako, Holandia, Norwegia, Polska, Portugalia, San Marino, Słowacja, Słowenia, Hiszpania, Szwecja, Szwajcaria, Wielka Brytania, Watykan, a z datą przystąpienia - każdy kraj wchodzący do Unii Europejskiej):*

Gwarancja na Maszyny nabyte w krajach Europy Zachodniej będzie ważna i stosowana w całej Europie Zachodniej pod warunkiem, że w krajach tych Maszyna została zaanonsowana i udostępniona na rynku.

W przypadku nabycia Maszyny w jednym z krajów Europy Zachodniej (zgodnie z powyższą definicją), Klient może uzyskać serwis gwarancyjny dla tej Maszyny w jednym z tych krajów od Dostawcy Usług pod warunkiem, że w kraju, w którym Klient stara się uzyskać serwis gwarancyjny, ogłoszono dostępność Maszyny i faktycznie została ona udostępniona na rynku przez Lenovo.

W przypadku nabycia Komputera Osobistego w Albanii, Armenii, Białorusi, Bośni i Hercegowinie, Bułgarii, Chorwacji, Federalnej Republice Jugosławii, Gruzji, Kazachstanie, Kirgistanie, Macedonii (byłej republice Jugosławii), Mołdawii, Polsce, Czechach, Rosji, Rumunii, Słowacji, Słowenii, na Ukrainie lub Węgrzech Klient może uzyskać serwis gwarancyjny dla tej Maszyny w jednym z tych krajów od Dostawcy Usług, pod warunkiem, że w kraju, w którym Klient stara się uzyskać serwis gwarancyjny, ogłoszono dostępność Maszyny i faktycznie została ona udostępniona na rynku przez Lenovo.

W przypadku nabycia Maszyny w jednym z krajów Bliskiego Wschodu lub Afryki, serwis gwarancyjny dla tej Maszyny będzie świadczyć Dostawca Usług w kraju nabycia pod warunkiem, że ogłoszono dostępność Maszyny i faktycznie została ona udostępniona na rynku przez Lenovo. Serwis gwarancyjny w krajach Afryki jest świadczony w promieniu 50 kilometrów od siedziby Dostawcy Usług. Klient ponosi koszty transportu Maszyny znajdującej się w odległości większej niż 50 kilometrów od siedziby Dostawcy Usług.

#### **Obowiązujące ustawodawstwo:**

*Tekst "prawo kraju, w którym Maszyna została nabyta" zostaje zastąpiony tekstem:*

1) "prawo Austrii" w **Albanii, Armenii, Azerbejdżanie, Białorusi, Bośni i Hercegowinie, Bułgarii, Chorwacji, Gruzji, na Węgrzech, w Kazachstanie, Kirgizji, Macedonii, Mołdawii, Polsce, Rumunii, Rosji, na Słowacji, w Słowenii, Tadżykistanie, Turkmenii, na Ukrainie, w Uzbekistanie, i Federalnej Republice Jugosławii;** 2) prawo Francji" w **Algerii, Beninie, Burkina Faso, Kamerunie, na Wyspach Zielonego Przylądka, w Republice Środkowej Afryki, Czadzie, na Komorach, w Republice Kongo, Dżibuti, Republice Demokratycznej Kongo, Gwinei Równikowej, Gujanie Francuskiej, Polinezji Francuskiej, Gabonie, Gambii, Gwinei, Gwinei Bissau, na Wybrzeżu Kości Słoniowej, w Libanie, na Madagaskarze, w Mali, Mauretanii, na Mauritiusie, Mayotcie, w Maroku, Nowej Kaledonii, Nigrze, Reunion, Senegal, na Seszelach, w Togo, Tunezji, Vanuatu, Wallis i Futuna;** 3) "prawo Finlandii" w **Estonii, na Łotwie i Litwie;** 4) "prawo Anglii" w **Angoli, Bahrajnie, Botswanie, Burundi, Egipcie, Erytrei, Etiopii, Ghanie, Jordanii, Kenii, Kuwejcie, Liberii, Malawi, na Malcie, w Mozambiku, Nigerii, Omanie, Pakistanie, Katarze, Rwandzie, na Wyspie Świętego Tomasza, w Arabii Saudyjskiej, Sierra Leone, Somalii, Tanzanii, Ugandzie, Zjednoczonych Emiratach Arabskich, Wielkiej Brytanii, na Zachodnim Brzegu Jordanu/w Strefie Gazy, w Jemenie, Zambii i Zimbabwie;** oraz 5) "prawo Afryki Południowej" w **Afryce Południowej, Namibii, Lesotho i Suazi.**

*Ustawodawstwo: Do tego paragrafu zostają dodane następujące wyjątki:*

1) **W Austrii** wszelkie spory wynikające z niniejszych Warunków Ograniczonej Gwarancji i z nimi związane, włącznie ze sporami dotyczącymi ich istnienia, będzie rozstrzygać sąd w Wiedniu (Centrum) w Austrii ; 2) w **Angoli, Bahrajnie, Botswanie, Burundi, Egipcie, Erytrei, Etiopii, Ghanie, Jordanii, Kenii, Kuwejcie, Liberii, Malawi, na Malcie, w Mozambiku, Nigerii, Omanie, Pakistanie, Katarze, Rwandzie, na Wyspie Świętego Tomasza, w Arabii Saudyjskiej, Sierra Leone, Somalii, Tanzanii, Ugandzie, Zjednoczonych Emiratach Arabskich, na Zachodnim Brzegu Jordanu i w Strefie Gazy, w Jemenie, Zambii i Zimbabwie** wszelkie spory wynikające z niniejszych Warunków Ograniczonej Gwarancji lub związane z ich realizacją, włącznie z postępowaniem w trybie doraźnym, będą przekazywane pod wyłączną jurysdykcję sądów angielskich; 3) w **Belgii i Luksemburgu** wszelkie spory wynikające z niniejszych Warunków Ograniczonej Gwarancji lub związane z ich interpretacją albo realizacją, będą rozstrzygane wyłącznie na mocy prawa i w sądzie stolicy kraju, gdzie jest zarejestrowane biuro Klienta i/lub znajduje się jego siedziba handlowa; 4) **we Francji, Algerii, Beninie, Burkina Faso, Kamerunie, na Wyspach Zielonego Przylądka, w Republice Środkowej Afryki, Czadzie, na Komorach, w Republice Kongo, Dżibuti,**

**Demokratycznej Republice Konga, Gwinei Równikowej, Gwinei Francuskiej, Polinezji Francuskiej, Gabonie, Gambii, Gwinei, Gwinei-Bissau, na Wybrzeżu Kości Słoniowej, w Libanie, na Madagaskarze, w Mali, Mauretanii, na Mauritiusie, Majotcie, w Maroku, Nowej Kaledonii, Nigrze, Reunion, Senegal, na Seszelach, w Togo, Tunezji, Vanuatu oraz Wallis i Futuna** wszelkie spory wynikające z niniejszego Zakresu Prac lub związane z jego naruszeniem lub realizacją, w tym postępowanie w trybie doraźnym, będą rozstrzygane wyłącznie przez Sąd Gospodarczy w Paryżu; 5) w **Rosji**, wszelkie spory wynikające z interpretacji, naruszenie, rozwiązania lub unieważnienia wykonania niniejszych Warunków Ograniczonej Gwarancji lub związane z taką interpretacją, naruszeniem, rozwiązaniem czy unieważnieniem będą rozstrzygane przez Sąd Arbitrażowy w Moskwie; 6) w **Afryce Południowej, Namibii, Lesotho i Suazi**, obie Strony zgadzają się przekazywać wszelkie spory związanej z niniejszymi Warunkami Ograniczonej Gwarancji pod jurysdykcję Wysokiego Trybunału (High Court) w Johannesburgu; 7) w **Turecji** wszelkie spory wynikające z niniejszych Warunków Ograniczonej Gwarancji lub z nimi związane będą rozstrzygane przez Sądy Istanbul Central (Sultanahmet) i Dyrektoriaty Egzekucji (Execution Directorates) w Istambule w Republice Tureckiej; 8) w każdym z następujących krajów wszelkie roszczenia prawne wynikające z niniejszych Warunków Ograniczonej Gwarancji będą wnoszone i rozstrzygane wyłącznie przez sąd właściwy w a) Atenach dla **Grecji**, b) Tel Awiwie-Jaffie dla **Izraela**, c) Mediolanie dla **Włoch**, d) Lizbonie dla **Portugalii** oraz e) Madrycie dla **Hiszpanii**; oraz 9) w **Wielkiej Brytanii**, obie Strony zgadzają się przekazywać wszelkie spory wynikające z niniejszych Warunków Ograniczonej Gwarancji pod jurysdykcję sądów angielskich.

*Arbitraż: Pod tym nagłówkiem zostaje dodany następujący tekst:*

**W Albanii, Armenii, Azerbejdżanie, Białorusi, Bośni i Hercegowinie, Bułgarii, Chorwacji, Gruzji, na Węgrzech, w Kazachstanie, Kirgistanie, Macedonii (byłej republice Jugosławii), Mołdawii, Polsce, Rumunii, Rosji, Słowacji, Słowenii, Tadżykistanie, Turkmenistanie, na Ukrainie, w Uzbekistanie i w Federalnej Republice Jugosławii** wszelkie spory wynikające z niniejszych Warunków Ograniczonej Gwarancji lub związane z ich naruszeniem, wypowiedzeniem lub nieważnością będą ostatecznie rozstrzygane na podstawie Reguł Arbitrażu i Ugody Międzynarodowego Centrum Arbitrażu działającego przy Federalnej Izbie Handlowej (International Arbitral Center of the Federal Economic Chamber in Vienna) w Wiedniu (Reguły Wiedeńskie - Vienna Rules) przez trzech arbitrów wyznaczonych zgodnie z tymi regułami. Arbitraż będzie miał miejsce w Wiedniu, w Austrii. Obowiązującym językiem postępowania będzie język angielski. Orzeczenia arbitrów będą ostateczne i wiążące dla obu Stron. Oznacza to, że zgodnie z artykułem 598(2) Austriackiego Kodeksu Postępowania Cywilnego (Austrian Code of Civil Procedure), Strony rezygnują ze stosowania artykułu 595(1) punkt 7 tego Kodeksu. Tym niemniej powyższe warunki w żadnym stopniu nie ograniczają prawa Lenovo do wszczęcia postępowania przed dowolnym właściwym sądem w kraju instalacji.

**W Estonii, na Łotwie i Litwie** wszelkie spory wynikające z niniejszych Warunków Ograniczonej Gwarancji będą ostatecznie rozstrzygane w postępowaniu arbitrażowym, które zostanie przeprowadzone w Helsinkach w Finlandii, zgodnie z prawem arbitrażowym obowiązującym w Finlandii w momencie wystąpienia sporu. Każda ze

Stron wyznaczy jednego arbitra. Następnie arbitrzy wspólnie wyznaczą przewodniczącego. Jeśli arbitrzy nie będą w stanie porozumieć się co do wyboru przewodniczącego, arbitra wyznaczy Centralna Izba Handlowa w Helsinkach.

## **UNIA EUROPEJSKA (UE)**

### ***NASTĘPUJĄCE WARUNKI MAJĄ ZASTOSOWANIE DO WSZYSTKICH KRAJÓW UNII EUROPEJSKIEJ:***

Gwarancja na Maszyny nabyte w krajach Unii Europejskiej będzie ważna i stosowana we wszystkich krajach Unii Europejskiej pod warunkiem, że w krajach tych ogłoszono dostępność Maszyny i faktycznie została ona udostępniona na rynku.

**Sposoby uzyskania serwisu gwarancyjnego:** *Do tego paragrafu zostaje dodany następujący tekst:*

Spis telefonów w Części 3 - Informacje gwarancyjne - zawiera numery telefonów, pod które należy dzwonić, aby skorzystać z serwisu gwarancyjnego IBM w krajach UE.

Aby skontaktować się z punktem serwisowym IBM, należy skorzystać z następującego adresu:

IBM Warranty & Service Quality Dept.  
PO Box 30  
Spango Valley  
Greenock  
Scotland PA16 0AH

## **KONSUMENTCI**

Konsumentom przysługują prawa wynikające z aktów prawnych regulujących sprzedaż artykułów konsumpcyjnych klientom. Gwarancje opisane w niniejszych Warunkach Ograniczonej Gwarancji nie mają wpływu na te prawa.

### **AUSTRIA, DANIA, FINLANDIA, GRECJA, WŁOCHY, HOLANDIA, NORWEGIA, PORTUGALIA, HISZPANIA, SZWECJA I SZWAJCARIA**

**Ograniczenie odpowiedzialności:** *Paragraf ten zostaje w całości zastąpiony przez następujący tekst:*

Z wyjątkiem sytuacji, kiedy obowiązujące prawo stanowi inaczej:

1. Odpowiedzialność Lenovo za szkody i straty, które mogą być spowodowane wywiązaniem się ze zobowiązań wynikających z niniejszych Warunków Ograniczonej Gwarancji lub z nimi związanych albo powstałych wskutek innych przyczyn związanych z niniejszymi Warunkami Ograniczonej Gwarancji, jest ograniczona do rekompensaty tylko za dowiedzione szkody i straty rzeczywiste, będące bezpośrednią i natychmiastową konsekwencją niewywiązania się z tych zobowiązań (jeśli wina Lenovo zostanie udowodniona) lub takiej przyczyny, w kwocie nieprzekraczającej kwoty zapłaconej za Maszynę.

Powyższe ograniczenie nie ma zastosowania do odszkodowań z tytułu uszczerbku na zdrowiu (w tym śmierci) i szkód w majątku ruchomym i nieruchomym, za które Lenovo ponosi prawną odpowiedzialność.

- 2. W ŻADNYM PRZYPADKU LENOVO, DOSTAWCY, RESELERZY LENOVO ANI DOSTAWCY USŁUG NIE BĘDĄ PONOSIĆ ODPOWIEDZIALNOŚCI W NASTĘPUJĄCYCH PRZYPADKACH: 1) UTRATY LUB USZKODZENIA DANYCH; 2) SZKÓD UBOCZNYCH I POŚREDNICH ORAZ JAKICHKOLWIEK SZKÓD, KTÓRYCH NIE MOŻNA BYŁO PRZEWIDZIEĆ PRZY ZAWIERANIU UMOWY; 3) UTRACONYCH ZYSKÓW, NAWET JEŚLI UTRATA BYŁA BEZPOŚREDNIĄ KONSEKWENCJĄ ZDARZENIA BĘDĄCEGO PRZYCZYNĄ SZKODY, ORAZ 4) UTRATY TRANSAKCJI, DOCHODÓW, REPUTACJI (GOODWILL) ORAZ PRZEWIDYWANYCH OSZCZĘDNOŚCI, BEZ WZGLĘDU NA TO, CZY LENOVO, DOSTAWCY, RESELERZY LENOVO CZY DOSTAWCY USŁUG ZOSTALI POINFORMOWANI O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA TAKICH STRAT LUB SZKÓD.**

## **FRANCJA I BELGIA**

**Ograniczenie odpowiedzialności:** *Paragraf ten zostaje w całości zastąpiony przez następujący tekst:*

Z wyjątkiem sytuacji, kiedy obowiązujące prawo stanowi inaczej:

1. Odpowiedzialność Lenovo za szkody i straty, które mogą być spowodowane wywiązaniem się ze zobowiązań wynikających z niniejszych Warunków Ograniczonej Gwarancji lub z nimi związanych, jest ograniczona do rekompensaty tylko za dowiedzione szkody i straty rzeczywiste, będące bezpośrednią i natychmiastową konsekwencją niewywiązania się z tych zobowiązań (jeśli wina Lenovo zostanie udowodniona) w kwocie nieprzekraczającej ceny zapłaconej za Maszynę, która spowodowała szkody.  
  
Powyższe ograniczenie nie ma zastosowania do odszkodowań z tytułu uszczerbku na zdrowiu (w tym śmierci) i szkód w majątku ruchomym i nieruchomym, za które Lenovo ponosi prawną odpowiedzialność.
2. **W ŻADNYM PRZYPADKU LENOVO, DOSTAWCY, RESELERZY LENOVO ANI DOSTAWCY USŁUG NIE BĘDĄ PONOSIĆ ODPOWIEDZIALNOŚCI W NASTĘPUJĄCYCH PRZYPADKACH: 1) UTRATY LUB USZKODZENIA DANYCH; 2) SZKÓD UBOCZNYCH I POŚREDNICH ORAZ JAKICHKOLWIEK SZKÓD, KTÓRYCH NIE MOŻNA BYŁO PRZEWIDZIEĆ PRZY ZAWIERANIU UMOWY; 3) UTRACONYCH ZYSKÓW, NAWET JEŚLI UTRATA BYŁA BEZPOŚREDNIĄ KONSEKWENCJĄ ZDARZENIA BĘDĄCEGO PRZYCZYNĄ SZKODY, ORAZ 4) UTRATY TRANSAKCJI, DOCHODÓW, REPUTACJI (GOODWILL) ORAZ PRZEWIDYWANYCH OSZCZĘDNOŚCI, BEZ WZGLĘDU NA TO, CZY LENOVO, DOSTAWCY, RESELERZY LENOVO CZY DOSTAWCY USŁUG ZOSTALI POINFORMOWANI O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA TAKICH STRAT LUB SZKÓD.**

**NASTĘPUJĄCE WARUNKI MAJĄ ZASTOSOWANIE DO NIŻEJ WYMIENIONYCH KRAJÓW:**

## AUSTRIA

**Niniejsze Warunki Ograniczonej Gwarancji zastępują wszelkie obowiązujące gwarancje ustawowe.**

**Co obejmuje niniejsza gwarancja:** *Następujący tekst zastępuje pierwsze zdanie w pierwszym akapicie tego paragrafu:*

Gwarancja udzielana na Maszynę Lenovo obejmuje funkcjonowanie Maszyny przy jej normalnym użytkowaniu oraz zgodność Maszyny z określonymi dla niej specyfikacjami.

*Do tego paragrafu zostają dodane następujące akapity:*

Okres przedawnienia dla konsumentów w razie naruszenia gwarancji nie może być krótszy niż okres ustawowy. W przypadku, gdy Dostawca Usług nie jest w stanie naprawić Maszyny Lenovo, Klient ma prawo zażądać zwrotu kwoty będącej różnicą między ceną zakupu a rzeczywistą wartością nienaprawionej Maszyny lub zażądać unieważnienia odnośnej umowy, przedmiotem której jest taka Maszyna, wraz ze zwrotem kwoty.

*Drugi akapit nie ma zastosowania.*

**Działania Lenovo w celu usunięcia problemów:** *Do tego paragrafu zostaje dodany następujący tekst:*

W okresie gwarancyjnym Lenovo zwróci Klientowi koszty transportu, poniesione w związku z dostawą uszkodzonej Maszyny do punktu serwisowego IBM.

**Ograniczenie odpowiedzialności:** *Do tego paragrafu zostaje dodany następujący akapit:*

Ograniczenia i wyłączenia zamieszczone w Warunkach Ograniczonej Gwarancji nie mają zastosowania w odniesieniu do szkód spowodowanych umyślnie przez Lenovo lub wynikających z rażącego niedbalstwa Lenovo oraz z wyraźnych gwarancji udzielonych przez Lenovo.

*Na końcu punktu 2 zostaje dodane następujące zdanie:*

Odpowiedzialność Lenovo określona w tym punkcie jest ograniczona do odpowiedzialności z tytułu naruszenia istotnych warunków umowy w przypadkach zwykłego niedbalstwa.

## EGIPT

**Ograniczenie odpowiedzialności:** *Następujący tekst zastępuje punkt 2 tego paragrafu:*

W przypadku wszelkich innych rzeczywiście poniesionych szkód bezpośrednich odpowiedzialność Lenovo jest ograniczona do zwrotu całkowitej kwoty zapłaconej przez Klienta za pojedynczą Maszynę stanowiącą przedmiot roszczenia.

*Ma zastosowanie do dostawców, reselerów i Dostawców Usług (bez zmian).*

## FRANCJA

**Ograniczenie odpowiedzialności:** *Następujący tekst zastępuje drugie zdanie w pierwszym akapicie tego paragrafu:*

W każdej takiej sytuacji, bez względu na podstawę, na jakiej Klient jest uprawniony do żądania od Lenovo odszkodowania, odpowiedzialność Lenovo ogranicza się jedynie do: (punkt 1 i 2 bez zmian).

## **NIEMCY**

**Co obejmuje niniejsza gwarancja:** *Następujący tekst zastępuje pierwsze zdanie w pierwszym akapicie tego paragrafu:*

Gwarancja udzielana na Maszynę Lenovo obejmuje funkcjonowanie Maszyny przy jej normalnym użytkowaniu oraz zgodność Maszyny z określonymi dla niej specyfikacjami.

*Do tego paragrafu zostają dodane następujące akapity:*

Minimalny okres gwarancyjny na Maszynie wynosi dwanaście miesięcy. W przypadku, gdy Dostawca Usług nie jest w stanie naprawić Maszyny Lenovo, Klient ma prawo zażądać zwrotu kwoty będącej różnicą między ceną zakupu a rzeczywistą wartością nienaprawionej Maszyny lub zażądać unieważnienia odnośnej umowy, przedmiotem której jest taka Maszyna, wraz ze zwrotem kwoty.

*Drugi akapit nie ma zastosowania.*

**Działania Lenovo w celu usunięcia problemów:** *Do tego paragrafu zostaje dodany następujący tekst:*

W okresie gwarancyjnym koszty transportu uszkodzonej Maszyny do Lenovo lub do punktu serwisowego IBM ponosi Lenovo.

**Ograniczenie odpowiedzialności:** *Do tego paragrafu zostaje dodany następujący akapit:*

Ograniczenia i wyłączenia zamieszczone w Warunkach Ograniczonej Gwarancji nie mają zastosowania w odniesieniu do szkód spowodowanych umyślnie przez Lenovo lub wynikających z rażącego niedbalstwa Lenovo oraz z wyraźnych gwarancji udzielonych przez Lenovo.

*Na końcu punktu 2 zostaje dodane następujące zdanie:*

Odpowiedzialność Lenovo określona w tym punkcie jest ograniczona do odpowiedzialności z tytułu naruszenia istotnych warunków umowy w przypadkach zwykłego niedbalstwa.

## **WĘGRY**

**Ograniczenie odpowiedzialności:** *Do tego paragrafu zostaje na końcu dodany następujący tekst:*

Wyszczególnione ograniczenia i wykluczenia nie mają zastosowania w przypadku odpowiedzialności za naruszenie umowy powodujące śmierć, kalectwo lub utratę zdrowia w wyniku działania z premedytacją, rażącego niedbalstwa lub przestępstwa.

Strony przyjmują ograniczenia odpowiedzialności jako obowiązujące postanowienie i deklarują, że paragraf 314.(2) Węgierskiego Kodeksu Cywilnego ma zastosowanie,

ponieważ cena nabycia, jak również inne korzyści wynikające z niniejszych Warunków Ograniczonej Gwarancji równoważą to ograniczenie odpowiedzialności.

## **IRLANDIA**

**Co obejmuje niniejsza gwarancja:** *Do tego paragrafu zostaje dodany następujący tekst:* Z wyjątkiem sytuacji wyraźnie określonych przez niniejsze warunki, wszystkie warunki ustawowe, łącznie z wszelkimi gwarancjami domniemanymi, jednak bez naruszania istoty żadnej z gwarancji zawartych w ustawie Sale of Goods Act z 1893 roku lub ustawie Sale of Goods and Supply of Services Act z 1980 roku, zostają niniejszym wyłączone.

**Ograniczenie odpowiedzialności:** *Paragraf ten zostaje w całości zastąpiony przez następujący tekst:*

Na potrzeby tego paragrafu termin “Uchybienie” oznacza czyn, oświadczenie, zaniedbanie lub niedbalstwo ze strony Lenovo związane z przedmiotem Warunków Ograniczonej Gwarancji, za które Lenovo ponosi prawną odpowiedzialność wobec Klienta z tytułu odpowiedzialności kontraktowej lub deliktowej. Jeśli wystąpi pewna liczba Uchybień, które łącznie spowodują zasadniczo tę samą stratę lub szkodę (bądź łącznie przyczynią się do zasadniczo tej samej straty lub szkody), to takie Uchybienia będą traktowane jako jedno Uchybienie, do którego doszło tego samego dnia, kiedy miało miejsce ostatnie takie Uchybienie.

W przypadku wystąpienia określonych okoliczności spowodowanych Uchybieniem, w wyniku których Użytkownik doznał szkody, jest on uprawniony do uzyskania odszkodowania od Lenovo.

Niniejszy paragraf wyznacza zakres odpowiedzialności Lenovo i wyłączone zadośćuczynienie przysługujące Klientowi.

1. Lenovo ponosi nieograniczoną odpowiedzialność za śmierć lub uszkodzenie ciała ludzkiego spowodowane niedbalstwem Lenovo.
2. Lenovo ponosi nieograniczoną odpowiedzialność za fizyczne uszkodzenie dóbr materialnych wynikające z niedbalstwa Lenovo z uwzględnieniem warunków akapitu **Sytuacje, w których Lenovo nie ponosi odpowiedzialności** poniżej.
3. Z wyjątkiem sytuacji przewidzianych w punktach 1 i 2 powyżej, całkowita odpowiedzialność Lenovo za szkody rzeczyste, poniesione w wyniku Uchybienia nie może w żadnym razie przekroczyć 125% kwoty zapłaconej za Maszynę, na którą Uchybienie miało bezpośredni wpływ.

### **Sytuacje, w których Lenovo nie ponosi odpowiedzialności**

Niezależnie od odpowiedzialności wyszczególnionej w punkcie 1 powyżej, w żadnych okolicznościach ani Lenovo, ani dostawcy, resellerzy Lenovo czy Dostawcy Usług nie będą odpowiedzialni za następujące straty, nawet jeśli zostali poinformowani o możliwości ich wystąpienia:

1. strata lub uszkodzenie danych;
2. straty szczególne, pośrednie lub wtórne;



3. utrata zysków, kontaktów handlowych, dochodów, reputacji (goodwill) lub przewidywanych oszczędności.

## **SŁOWACJA**

**Ograniczenie odpowiedzialności:** *Do ostatniego paragrafu zostaje na końcu dodany następujący tekst:*

Ograniczenia mają zastosowanie w stopniu, w jakim nie są zakazane na mocy §§ 373-386 Słowackiego Kodeksu Handlowego.

## **AFRYKA POŁUDNIOWA, NAMIBIA, BOTSWANA, LESOTHO I SUAZI:**

**Ograniczenie odpowiedzialności:** *Do tego paragrafu zostaje dodany następujący tekst:*

W przypadku wszelkich poniesionych szkód rzeczywistych, wynikających z jakiegokolwiek sytuacji spowodowanej niewywiązaniem się przez Lenovo ze zobowiązań określonych przedmiotem niniejszych Warunków, całkowita odpowiedzialność Lenovo jest ograniczona do zwrotu kwoty zapłaconej przez Klienta za pojedynczą Maszynę stanowiącą przedmiot roszczenia wobec Lenovo.

## **WIELKA BRYTANIA**

**Ograniczenie odpowiedzialności:** *Paragraf ten zostaje w całości zastąpiony przez następujący tekst:*

Na potrzeby tego paragrafu termin "Uchybienie" oznacza czyn, oświadczenie, zaniedbanie lub niedbalstwo ze strony Lenovo związane z przedmiotem Warunków Ograniczonej Gwarancji, za które Lenovo ponosi prawną odpowiedzialność wobec Klienta z tytułu odpowiedzialności kontraktowej lub deliktowej. Jeśli wystąpi pewna liczba Uchybień, które łącznie spowodują zasadniczo tę samą stratę lub szkodę (bądź łącznie przyczynią się do zasadniczo tej samej straty lub szkody), to takie Uchybienia będą traktowane jako jedno Uchybienie.

W przypadku wystąpienia określonych okoliczności spowodowanych Uchybieniem, w wyniku których Użytkownik doznał szkody, jest on uprawniony do uzyskania odszkodowania od Lenovo.

Niniejszy paragraf wyznacza zakres odpowiedzialności Lenovo i wyłączone zadośćuczynienie przysługujące Klientowi.

1. Lenovo ponosi nieograniczoną odpowiedzialność za:
  - a. śmierć lub uszkodzenia ciała ludzkiego spowodowane niedbalstwem ze strony Lenovo oraz
  - b. jakiegokolwiek naruszenie zobowiązań wynikających z paragrafu 12 ustawy Sale of Goods Act z 1979 roku lub z paragrafu 2 ustawy Supply of Goods and Services Act z 1982 roku, jak również wszelkich nowelizacji lub przywrócenia dowolnego z tych paragrafów.
2. Lenovo ponosi nieograniczoną odpowiedzialność za fizyczne uszkodzenie dóbr materialnych wynikające z niedbalstwa Lenovo, z wyjątkiem **Sytuacji, w których Lenovo nie ponosi odpowiedzialności** określonych poniżej.
3. Z wyjątkiem sytuacji przewidzianych w punktach 1 i 2 powyżej całkowita odpowiedzialność Lenovo za szkody rzeczywiste, poniesione w wyniku Uchybienia

nie może w żadnym razie przekroczyć 125% łącznej ceny zakupu lub kosztów związanych z Maszyną, na którą Uchybienie miało bezpośredni wpływ.

Ograniczenia te odnoszą się również do dostawców i reselerów Lenovo oraz Dostawców Usług. Wyznaczają one limit, do którego Lenovo, dostawcy i reselerzy Lenovo oraz Dostawcy Usług ponoszą wspólną odpowiedzialność.

### **Sytuacje, w których Lenovo nie ponosi odpowiedzialności**

Niezależnie od odpowiedzialności wyszczególnionej w punkcie 1 powyżej, w żadnych okolicznościach Lenovo, dostawcy, reselerzy Lenovo ani Dostawcy Usług nie będą odpowiedzialni za następujące straty, nawet jeśli zostali poinformowani o możliwości ich wystąpienia:

1. strata lub uszkodzenie danych;
2. straty szczególne, pośrednie lub wtórne;
3. utrata zysków, kontaktów handlowych, dochodów, reputacji (goodwill) lub przewidywanych oszczędności.

---

## **Część 3 - Informacje gwarancyjne**

Część 3 zawiera informacje dotyczące gwarancji udzielanej na konkretną Maszynę, w tym okresu gwarancyjnego i typu serwisu świadczonego przez Lenovo.

### **Okres gwarancyjny**

Okres gwarancyjny może różnić się w zależności od kraju lub regionu i jest określony w poniższej tabeli. UWAGA: "Region" oznacza jeden ze Specjalnych Regionów Administracyjnych Chin: Hongkong lub Makau.

Okres gwarancyjny wynoszący 1 rok na części i 1 rok na robocizną oznacza, że Lenovo zapewnia serwis gwarancyjny w ciągu pierwszego roku okresu gwarancyjnego.

<b>Typ maszyny</b>	<b>Kraj lub region zakupu</b>	<b>Okres gwarancyjny</b>	<b>Typy serwisu</b>
8013	Stany Zjednoczone, Angola, Botswana, Burundi, Erytrea, Etiopia, Ghana, Kenia, Liberia, Malawi, Malta, Mozambik, Nigeria, Rwanda, Wyspa Świętego Tomasza, Sierra Leone, Somalia, Tanzania, Uganda, Zambia, Zimbabwe, Argentyna, Boliwia, Belize, Brazylia, Chile, Kolumbia, Kostaryka, Dominikana, Ekwador, Salwador, Gwatemala, Haiti, Honduras, Meksyk, Nikaragua, Panama, Paragwaj, Peru, Urugwaj, Wenezuela, Europa, Bliski Wschód, Afryka, Australia, Nowa Zelandia, Singapur, Malesja, Tajlandia, Indonezja, Filipiny, Wietnam, Brunei, Sri Lanka, Bangladesz, Indie, Korea, Hongkong, Tajwan, Chiny	części i robocizna - 1 rok	5
8013	Japonia	części i robocizna - 1 rok	6

<b>Typ maszyny</b>	<b>Kraj lub region zakupu</b>	<b>Okres gwarancyjny</b>	<b>Typy serwisu</b>
8700	Stany Zjednoczone, Angola, Botswana, Burundi, Erytrea, Etiopia, Ghana, Kenia, Liberia, Malawi, Malta, Mozambik, Nigeria, Rwanda, Wyspa Świętego Tomasza, Sierra Leone, Somalia, Tanzania, Uganda, Zambia, Zimbabwe, Argentyna, Boliwia, Belize, Brazylia, Chile, Kolumbia, Kostaryka, Dominikana, Ekwador, Salwador, Gwatemala, Haiti, Honduras, Meksyk, Nikaragua, Panama, Paragwaj, Peru, Urugwaj, Wenezuela, Europa, Bliski Wschód, Afryka, Australia, Nowa Zelandia, Singapur, Maleszja, Tajlandia, Indonezja, Filipiny, Wietnam, Brunei, Sri Lanka, Bangladesz, Indie, Korea, Hongkong, Tajwan, Chiny	części i robocizna - 1 rok	5
8700	Japonia	części i robocizna - 1 rok	6
8701	Stany Zjednoczone, Angola, Botswana, Burundi, Erytrea, Etiopia, Ghana, Kenia, Liberia, Malawi, Malta, Mozambik, Nigeria, Rwanda, Wyspa Świętego Tomasza, Sierra Leone, Somalia, Tanzania, Uganda, Zambia, Zimbabwe, Argentyna, Boliwia, Belize, Brazylia, Chile, Kolumbia, Kostaryka, Dominikana, Ekwador, Salwador, Gwatemala, Haiti, Honduras, Meksyk, Nikaragua, Panama, Paragwaj, Peru, Urugwaj, Wenezuela, Europa, Bliski Wschód, Afryka, Australia, Nowa Zelandia, Singapur, Maleszja, Tajlandia, Indonezja, Filipiny, Wietnam, Brunei, Sri Lanka, Bangladesz, Indie, Korea, Hongkong, Tajwan, Chiny	części i robocizna - 1 rok	5
8701	Japonia	części i robocizna - 1 rok	6
8702	Stany Zjednoczone, Angola, Botswana, Burundi, Erytrea, Etiopia, Ghana, Kenia, Liberia, Malawi, Malta, Mozambik, Nigeria, Rwanda, Wyspa Świętego Tomasza, Sierra Leone, Somalia, Tanzania, Uganda, Zambia, Zimbabwe, Argentyna, Boliwia, Belize, Brazylia, Chile, Kolumbia, Kostaryka, Dominikana, Ekwador, Salwador, Gwatemala, Haiti, Honduras, Meksyk, Nikaragua, Panama, Paragwaj, Peru, Urugwaj, Wenezuela, Europa, Bliski Wschód, Afryka, Australia, Nowa Zelandia, Singapur, Maleszja, Tajlandia, Indonezja, Filipiny, Wietnam, Brunei, Sri Lanka, Bangladesz, Indie, Korea, Hongkong, Tajwan, Chiny	części i robocizna - 1 rok	5
8702	Japonia	części i robocizna - 1 rok	6

Typ maszyny	Kraj lub region zakupu	Okres gwarancyjny	Typy serwisu
8705	Stany Zjednoczone, Angola, Botswana, Burundi, Erytrea, Etiopia, Ghana, Kenia, Liberia, Malawi, Malta, Mozambik, Nigeria, Rwanda, Wyspa Świętego Tomasza, Sierra Leone, Somalia, Tanzania, Uganda, Zambia, Zimbabwe, Argentyna, Boliwia, Belize, Brazylia, Chile, Kolumbia, Kostaryka, Dominikana, Ekwador, Salvador, Gwatemala, Haiti, Honduras, Meksyk, Nikaragua, Panama, Paragwaj, Peru, Urugwaj, Wenezuela, Europa, Bliski Wschód, Afryka, Australia, Nowa Zelandia, Singapur, Maleszja, Tajlandia, Indonezja, Filipiny, Wietnam, Brunei, Sri Lanka, Bangladesz, Indie, Korea, Hongkong, Tajwan, Chiny	części i robocizna - 1 rok	5
8705	Japonia	części i robocizna - 1 rok	6
8706	Stany Zjednoczone, Angola, Botswana, Burundi, Erytrea, Etiopia, Ghana, Kenia, Liberia, Malawi, Malta, Mozambik, Nigeria, Rwanda, Wyspa Świętego Tomasza, Sierra Leone, Somalia, Tanzania, Uganda, Zambia, Zimbabwe, Argentyna, Boliwia, Belize, Brazylia, Chile, Kolumbia, Kostaryka, Dominikana, Ekwador, Salvador, Gwatemala, Haiti, Honduras, Meksyk, Nikaragua, Panama, Paragwaj, Peru, Urugwaj, Wenezuela, Europa, Bliski Wschód, Afryka, Australia, Nowa Zelandia, Singapur, Maleszja, Tajlandia, Indonezja, Filipiny, Wietnam, Brunei, Sri Lanka, Bangladesz, Indie, Korea, Hongkong, Tajwan, Chiny	części i robocizna - 1 rok	5
8706	Japonia	części i robocizna - 1 rok	6
8716	Europa, Bliski Wschód i Afryka	części i robocizna - 1 rok	7
8717	Europa, Bliski Wschód i Afryka	części i robocizna - 1 rok	7
8970	Europa, Bliski Wschód i Afryka	części i robocizna - 1 rok	7
8972	Europa, Bliski Wschód i Afryka	części i robocizna - 1 rok	7
8973	Europa, Bliski Wschód i Afryka	części i robocizna - 1 rok	7

<b>Typ maszyny</b>	<b>Kraj lub region zakupu</b>	<b>Okres gwarancyjny</b>	<b>Typy serwisu</b>
8975	Europa, Bliski Wschód i Afryka	części i robocizna - 1 rok	7
8976	Australia, Nowa Zelandia, Singapur, Malezja, Tajlandia, Indonezja, Filipiny, Wietnam, Brunei, Sri Lanka, Bangladesz, Indie, Korea, Hongkong, Tajwan, Chiny	części - 3 lata robocizna - 1 rok	5
8976	Europa, Bliski Wschód i Afryka	części i robocizna - 3 lata	7
8979	Australia, Nowa Zelandia, Singapur, Malezja, Tajlandia, Indonezja, Filipiny, Wietnam, Brunei, Sri Lanka, Bangladesz, Indie, Korea, Hongkong, Tajwan, Chiny	części - 3 lata robocizna - 1 rok	5
8979	Europa, Bliski Wschód i Afryka	części i robocizna - 3 lata	7
8980	Australia, Nowa Zelandia, Singapur, Malezja, Tajlandia, Indonezja, Filipiny, Wietnam, Brunei, Sri Lanka, Bangladesz, Indie, Korea, Hongkong, Tajwan, Chiny	części - 3 lata robocizna - 1 rok	5
8980	Europa, Bliski Wschód i Afryka	części i robocizna - 3 lata	7
8982	Australia, Nowa Zelandia, Singapur, Malezja, Tajlandia, Indonezja, Filipiny, Wietnam, Brunei, Sri Lanka, Bangladesz, Indie, Korea, Hongkong, Tajwan, Chiny	części - 3 lata robocizna - 1 rok	5
8982	Europa, Bliski Wschód i Afryka	części i robocizna - 3 lata	7
8983	Australia, Nowa Zelandia, Singapur, Malezja, Tajlandia, Indonezja, Filipiny, Wietnam, Brunei, Sri Lanka, Bangladesz, Indie, Korea, Hongkong, Tajwan, Chiny	części - 3 lata robocizna - 1 rok	5
8983	Europa, Bliski Wschód i Afryka	części i robocizna - 3 lata	7
8985	Australia, Nowa Zelandia, Singapur, Malezja, Tajlandia, Indonezja, Filipiny, Wietnam, Brunei, Sri Lanka, Bangladesz, Indie, Korea, Hongkong, Tajwan, Chiny	części - 3 lata robocizna - 1 rok	5
8985	Europa, Bliski Wschód i Afryka	części i robocizna - 3 lata	7

Typ maszyny	Kraj lub region zakupu	Okres gwarancyjny	Typy serwisu
8986	Stany Zjednoczone, Angola, Botswana, Burundi, Erytrea, Etiopia, Ghana, Kenia, Liberia, Malawi, Malta, Mozambik, Nigeria, Rwanda, Wyspa Świętego Tomasza, Sierra Leone, Somalia, Tanzania, Uganda, Zambia, Zimbabwe, Argentyna, Boliwia, Belize, Brazylia, Chile, Kolumbia, Kostaryka, Dominikana, Ekwador, Salwador, Gwatemala, Haiti, Honduras, Meksyk, Nikaragua, Panama, Paragwaj, Peru, Urugwaj, Wenezuela, Europa, Bliski Wschód, Afryka, Australia, Nowa Zelandia, Singapur, Malesja, Tajlandia, Indonezja, Filipiny, Wietnam, Brunei, Sri Lanka, Bangladesz, Korea, Hongkong, Tajwan, Chiny	części i robocizna - 3 lata	5
8991	Stany Zjednoczone, Angola, Botswana, Burundi, Erytrea, Etiopia, Ghana, Kenia, Liberia, Malawi, Malta, Mozambik, Nigeria, Rwanda, Wyspa Świętego Tomasza, Sierra Leone, Somalia, Tanzania, Uganda, Zambia, Zimbabwe, Argentyna, Boliwia, Belize, Brazylia, Chile, Kolumbia, Kostaryka, Dominikana, Ekwador, Salwador, Gwatemala, Haiti, Honduras, Meksyk, Nikaragua, Panama, Paragwaj, Peru, Urugwaj, Wenezuela, Europa, Bliski Wschód, Afryka, Australia, Nowa Zelandia, Singapur, Malesja, Tajlandia, Indonezja, Filipiny, Wietnam, Brunei, Sri Lanka, Bangladesz, Korea, Hongkong, Tajwan, Chiny	części i robocizna - 3 lata	5
8992	Stany Zjednoczone, Angola, Botswana, Burundi, Erytrea, Etiopia, Ghana, Kenia, Liberia, Malawi, Malta, Mozambik, Nigeria, Rwanda, Wyspa Świętego Tomasza, Sierra Leone, Somalia, Tanzania, Uganda, Zambia, Zimbabwe, Argentyna, Boliwia, Belize, Brazylia, Chile, Kolumbia, Kostaryka, Dominikana, Ekwador, Salwador, Gwatemala, Haiti, Honduras, Meksyk, Nikaragua, Panama, Paragwaj, Peru, Urugwaj, Wenezuela, Europa, Bliski Wschód, Afryka, Australia, Nowa Zelandia, Singapur, Malesja, Tajlandia, Indonezja, Filipiny, Wietnam, Brunei, Sri Lanka, Bangladesz, Korea, Hongkong, Tajwan, Chiny	części i robocizna - 3 lata	5
8994	Stany Zjednoczone, Angola, Botswana, Burundi, Erytrea, Etiopia, Ghana, Kenia, Liberia, Malawi, Malta, Mozambik, Nigeria, Rwanda, Wyspa Świętego Tomasza, Sierra Leone, Somalia, Tanzania, Uganda, Zambia, Zimbabwe, Argentyna, Boliwia, Belize, Brazylia, Chile, Kolumbia, Kostaryka, Dominikana, Ekwador, Salwador, Gwatemala, Haiti, Honduras, Meksyk, Nikaragua, Panama, Paragwaj, Peru, Urugwaj, Wenezuela, Europa, Bliski Wschód, Afryka, Australia, Nowa Zelandia, Singapur, Malesja, Tajlandia, Indonezja, Filipiny, Wietnam, Brunei, Sri Lanka, Bangladesz, Korea, Hongkong, Tajwan, Chiny	części i robocizna - 3 lata	5

Typ maszyny	Kraj lub region zakupu	Okres gwarancyjny	Typy serwisu
8995	Stany Zjednoczone, Angola, Botswana, Burundi, Erytrea, Etiopia, Ghana, Kenia, Liberia, Malawi, Malta, Mozambik, Nigeria, Rwanda, Wyspa Świętego Tomasza, Sierra Leone, Somalia, Tanzania, Uganda, Zambia, Zimbabwe, Argentyna, Boliwia, Belize, Brazylia, Chile, Kolumbia, Kostaryka, Dominikana, Ekwador, Salwador, Gwatemala, Haiti, Honduras, Meksyk, Nikaragua, Panama, Paragwaj, Peru, Urugwaj, Wenezuela, Europa, Bliski Wschód, Afryka, Australia, Nowa Zelandia, Singapur, Malezja, Tajlandia, Indonezja, Filipiny, Wietnam, Brunei, Sri Lanka, Bangladesz, Korea, Hongkong, Tajwan, Chiny	części i robocizna - 3 lata	5
9265	Stany Zjednoczone, Angola, Botswana, Burundi, Erytrea, Etiopia, Ghana, Kenia, Liberia, Malawi, Malta, Mozambik, Nigeria, Rwanda, Wyspa Świętego Tomasza, Sierra Leone, Somalia, Tanzania, Uganda, Zambia, Zimbabwe, Argentyna, Boliwia, Belize, Brazylia, Chile, Kolumbia, Kostaryka, Dominikana, Ekwador, Salwador, Gwatemala, Haiti, Honduras, Meksyk, Nikaragua, Panama, Paragwaj, Peru, Urugwaj, Wenezuela, Europa, Bliski Wschód, Afryka, Australia, Nowa Zelandia, Singapur, Malezja, Tajlandia, Indonezja, Filipiny, Wietnam, Brunei, Sri Lanka, Bangladesz, Korea, Hongkong, Tajwan, Chiny	części i robocizna - 3 lata	5
9266	Stany Zjednoczone, Angola, Botswana, Burundi, Erytrea, Etiopia, Ghana, Kenia, Liberia, Malawi, Malta, Mozambik, Nigeria, Rwanda, Wyspa Świętego Tomasza, Sierra Leone, Somalia, Tanzania, Uganda, Zambia, Zimbabwe, Argentyna, Boliwia, Belize, Brazylia, Chile, Kolumbia, Kostaryka, Dominikana, Ekwador, Salwador, Gwatemala, Haiti, Honduras, Meksyk, Nikaragua, Panama, Paragwaj, Peru, Urugwaj, Wenezuela, Europa, Bliski Wschód, Afryka, Australia, Nowa Zelandia, Singapur, Malezja, Tajlandia, Indonezja, Filipiny, Wietnam, Brunei, Sri Lanka, Bangladesz, Indie, Korea, Hongkong, Tajwan	części i robocizna - 1 rok	5
9266	Japonia	części i robocizna - 1 rok	6

Typ maszyny	Kraj lub region zakupu	Okres gwarancyjny	Typy serwisu
9269	Stany Zjednoczone, Angola, Botswana, Burundi, Erytrea, Etiopia, Ghana, Kenia, Liberia, Malawi, Malta, Mozambik, Nigeria, Rwanda, Wyspa Świętego Tomasza, Sierra Leone, Somalia, Tanzania, Uganda, Zambia, Zimbabwe, Argentyna, Boliwia, Belize, Brazylia, Chile, Kolumbia, Kostaryka, Dominikana, Ekwador, Salwador, Gwatemala, Haiti, Honduras, Meksyk, Nikaragua, Panama, Paragwaj, Peru, Urugwaj, Wenezuela, Europa, Bliski Wschód, Afryka, Australia, Nowa Zelandia, Singapur, Maleszja, Tajlandia, Indonezja, Filipiny, Wietnam, Brunei, Sri Lanka, Bangladesz, Indie, Korea, Hongkong, Tajwan	części i robocizna - 1 rok	5
9269	Japonia	części i robocizna - 1 rok	6
9276	Stany Zjednoczone, Angola, Botswana, Burundi, Erytrea, Etiopia, Ghana, Kenia, Liberia, Malawi, Malta, Mozambik, Nigeria, Rwanda, Wyspa Świętego Tomasza, Sierra Leone, Somalia, Tanzania, Uganda, Zambia, Zimbabwe, Argentyna, Boliwia, Belize, Brazylia, Chile, Kolumbia, Kostaryka, Dominikana, Ekwador, Salwador, Gwatemala, Haiti, Honduras, Meksyk, Nikaragua, Panama, Paragwaj, Peru, Urugwaj, Wenezuela, Europa, Bliski Wschód, Afryka, Australia, Nowa Zelandia, Singapur, Maleszja, Tajlandia, Indonezja, Filipiny, Wietnam, Brunei, Sri Lanka, Bangladesz, Indie, Korea, Hongkong, Tajwan	części i robocizna - 1 rok	5
9276	Japonia	części i robocizna - 1 rok	6
9277	Stany Zjednoczone, Angola, Botswana, Burundi, Erytrea, Etiopia, Ghana, Kenia, Liberia, Malawi, Malta, Mozambik, Nigeria, Rwanda, Wyspa Świętego Tomasza, Sierra Leone, Somalia, Tanzania, Uganda, Zambia, Zimbabwe, Argentyna, Boliwia, Belize, Brazylia, Chile, Kolumbia, Kostaryka, Dominikana, Ekwador, Salwador, Gwatemala, Haiti, Honduras, Meksyk, Nikaragua, Panama, Paragwaj, Peru, Urugwaj, Wenezuela, Europa, Bliski Wschód, Afryka, Australia, Nowa Zelandia, Singapur, Maleszja, Tajlandia, Indonezja, Filipiny, Wietnam, Brunei, Sri Lanka, Bangladesz, Indie, Korea, Hongkong, Tajwan	części i robocizna - 1 rok	5
9277	Japonia	części i robocizna - 1 rok	6



Typ maszyny	Kraj lub region zakupu	Okres gwarancyjny	Typy serwisu
9278	Stany Zjednoczone, Angola, Botswana, Burundi, Erytrea, Etiopia, Ghana, Kenia, Liberia, Malawi, Malta, Mozambik, Nigeria, Rwanda, Wyspa Świętego Tomasza, Sierra Leone, Somalia, Tanzania, Uganda, Zambia, Zimbabwe, Argentyna, Boliwia, Belize, Brazylia, Chile, Kolumbia, Kostaryka, Dominikana, Ekwador, Salwador, Gwatemala, Haiti, Honduras, Meksyk, Nikaragua, Panama, Paragwaj, Peru, Urugwaj, Wenezuela, Europa, Bliski Wschód, Afryka, Australia, Nowa Zelandia, Singapur, Maleszja, Tajlandia, Indonezja, Filipiny, Wietnam, Brunei, Sri Lanka, Bangladesz, Indie, Korea, Hongkong, Tajwan	części i robocizna - 1 rok	5
9278	Japonia	części i robocizna - 1 rok	6
9279	Stany Zjednoczone, Angola, Botswana, Burundi, Erytrea, Etiopia, Ghana, Kenia, Liberia, Malawi, Malta, Mozambik, Nigeria, Rwanda, Wyspa Świętego Tomasza, Sierra Leone, Somalia, Tanzania, Uganda, Zambia, Zimbabwe, Argentyna, Boliwia, Belize, Brazylia, Chile, Kolumbia, Kostaryka, Dominikana, Ekwador, Salwador, Gwatemala, Haiti, Honduras, Meksyk, Nikaragua, Panama, Paragwaj, Peru, Urugwaj, Wenezuela, Europa, Bliski Wschód, Afryka, Australia, Nowa Zelandia, Singapur, Maleszja, Tajlandia, Indonezja, Filipiny, Wietnam, Brunei, Sri Lanka, Bangladesz, Indie, Korea, Hongkong, Tajwan	części i robocizna - 1 rok	5
9279	Japonia	części i robocizna - 1 rok	6
9282	Argentyna, Boliwia, Belize, Brazylia, Chile, Kolumbia, Kostaryka, Dominikana, Ekwador, Salwador, Gwatemala, Haiti, Honduras, Meksyk, Nikaragua, Panama, Paragwaj, Peru, Urugwaj, Wenezuela, Europa, Bliski Wschód, Afryka	części i robocizna - 1 rok	7
9283	Argentyna, Boliwia, Belize, Brazylia, Chile, Kolumbia, Kostaryka, Dominikana, Ekwador, Salwador, Gwatemala, Haiti, Honduras, Meksyk, Nikaragua, Panama, Paragwaj, Peru, Urugwaj, Wenezuela, Europa, Bliski Wschód, Afryka	części i robocizna - 1 rok	7
9286	Argentyna, Boliwia, Belize, Brazylia, Chile, Kolumbia, Kostaryka, Dominikana, Ekwador, Salwador, Gwatemala, Haiti, Honduras, Meksyk, Nikaragua, Panama, Paragwaj, Peru, Urugwaj, Wenezuela, Europa, Bliski Wschód, Afryka	części i robocizna - 1 rok	7

<b>Typ maszyny</b>	<b>Kraj lub region zakupu</b>	<b>Okres gwarancyjny</b>	<b>Typy serwisu</b>
9287	Argentyna, Boliwia, Belize, Brazylia, Chile, Kolumbia, Kostaryka, Dominikana, Ekwador, Salwador, Gwatemala, Haiti, Honduras, Meksyk, Nikaragua, Panama, Paragwaj, Peru, Urugwaj, Wenezuela, Europa, Bliski Wschód, Afryka	części i robocizna - 1 rok	7
9288	Argentyna, Boliwia, Belize, Brazylia, Chile, Kolumbia, Kostaryka, Dominikana, Ekwador, Salwador, Gwatemala, Haiti, Honduras, Meksyk, Nikaragua, Panama, Paragwaj, Peru, Urugwaj, Wenezuela, Europa, Bliski Wschód, Afryka	części i robocizna - 1 rok	7
9374	Australia, Nowa Zelandia, Singapur, Malezja, Tajlandia, Indonezja, Filipiny, Wietnam, Brunei, Sri Lanka, Bangladesz, Indie, Korea, Hongkong, Tajwan, Chiny	części - 3 lata robocizna - 1 rok	5
9374	Europa, Bliski Wschód i Afryka	części i robocizna - 3 lata	7
9378	Australia, Nowa Zelandia, Singapur, Malezja, Tajlandia, Indonezja, Filipiny, Wietnam, Brunei, Sri Lanka, Bangladesz, Indie, Korea, Hongkong, Tajwan, Chiny	części - 3 lata robocizna - 1 rok	5
9378	Europa, Bliski Wschód i Afryka	części i robocizna - 3 lata	7
9379	Argentyna, Boliwia, Belize, Brazylia, Chile, Kolumbia, Kostaryka, Dominikana, Ekwador, Salwador, Gwatemala, Haiti, Honduras, Meksyk, Nikaragua, Panama, Paragwaj, Peru, Urugwaj, Wenezuela, Europa, Bliski Wschód, Afryka	części i robocizna - 1 rok	7
9380	Australia, Nowa Zelandia, Singapur, Malezja, Tajlandia, Indonezja, Filipiny, Wietnam, Brunei, Sri Lanka, Bangladesz, Indie, Korea, Hongkong, Tajwan, Chiny	części - 3 lata robocizna - 1 rok	5
9380	Europa, Bliski Wschód i Afryka	części i robocizna - 3 lata	7
9383	Australia, Nowa Zelandia, Singapur, Malezja, Tajlandia, Indonezja, Filipiny, Wietnam, Brunei, Sri Lanka, Bangladesz, Indie, Korea, Hongkong, Tajwan, Chiny	części - 3 lata robocizna - 1 rok	5
9383	Europa, Bliski Wschód i Afryka	części i robocizna - 3 lata	7

Typ maszyny	Kraj lub region zakupu	Okres gwarancyjny	Typy serwisu
9384	Stany Zjednoczone, Angola, Botswana, Burundi, Erytrea, Etiopia, Ghana, Kenia, Liberia, Malawi, Malta, Mozambik, Nigeria, Rwanda, Wyspa Świętego Tomasza, Sierra Leone, Somalia, Tanzania, Uganda, Zambia, Zimbabwe, Argentyna, Boliwia, Belize, Brazylia, Chile, Kolumbia, Kostaryka, Dominikana, Ekwador, Salvador, Gwatemala, Haiti, Honduras, Meksyk, Nikaragua, Panama, Paragwaj, Peru, Urugwaj, Wenezuela, Europa, Bliski Wschód, Afryka, Australia, Nowa Zelandia, Singapur, Malesja, Tajlandia, Indonezja, Filipiny, Wietnam, Brunei, Sri Lanka, Bangladesz, Indie, Korea, Hongkong, Tajwan, Chiny	części i robocizna - 3 lata	5
9387	Australia, Nowa Zelandia, Singapur, Malesja, Tajlandia, Indonezja, Filipiny, Wietnam, Brunei, Sri Lanka, Bangladesz, Indie, Korea, Hongkong, Tajwan, Chiny	części - 3 lata robocizna - 1 rok	5
9387	Europa, Bliski Wschód i Afryka	części i robocizna - 3 lata	7
9389	Australia, Nowa Zelandia, Singapur, Malesja, Tajlandia, Indonezja, Filipiny, Wietnam, Brunei, Sri Lanka, Bangladesz, Indie, Korea, Hongkong, Tajwan, Chiny	części - 3 lata robocizna - 1 rok	5
9389	Europa, Bliski Wschód i Afryka	części i robocizna - 3 lata	7
9628	Stany Zjednoczone, Angola, Botswana, Burundi, Erytrea, Etiopia, Ghana, Kenia, Liberia, Malawi, Malta, Mozambik, Nigeria, Rwanda, Wyspa Świętego Tomasza, Sierra Leone, Somalia, Tanzania, Uganda, Zambia, Zimbabwe, Argentyna, Boliwia, Belize, Brazylia, Chile, Kolumbia, Kostaryka, Dominikana, Ekwador, Salvador, Gwatemala, Haiti, Honduras, Meksyk, Nikaragua, Panama, Paragwaj, Peru, Urugwaj, Wenezuela, Europa, Bliski Wschód, Afryka, Australia, Nowa Zelandia, Singapur, Malesja, Tajlandia, Indonezja, Filipiny, Wietnam, Brunei, Sri Lanka, Bangladesz, Indie, Korea, Hongkong, Tajwan, Chiny	części i robocizna - 3 lata	5
9631	Stany Zjednoczone, Angola, Botswana, Burundi, Erytrea, Etiopia, Ghana, Kenia, Liberia, Malawi, Malta, Mozambik, Nigeria, Rwanda, Wyspa Świętego Tomasza, Sierra Leone, Somalia, Tanzania, Uganda, Zambia, Zimbabwe, Argentyna, Boliwia, Belize, Brazylia, Chile, Kolumbia, Kostaryka, Dominikana, Ekwador, Salvador, Gwatemala, Haiti, Honduras, Meksyk, Nikaragua, Panama, Paragwaj, Peru, Urugwaj, Wenezuela, Europa, Bliski Wschód, Afryka, Australia, Nowa Zelandia, Singapur, Malesja, Tajlandia, Indonezja, Filipiny, Wietnam, Brunei, Sri Lanka, Bangladesz, Indie, Korea, Hongkong, Tajwan, Chiny	części i robocizna - 3 lata	5

Typ maszyny	Kraj lub region zakupu	Okres gwarancyjny	Typy serwisu
9632	Stany Zjednoczone, Angola, Botswana, Burundi, Erytrea, Etiopia, Ghana, Kenia, Liberia, Malawi, Malta, Mozambik, Nigeria, Rwanda, Wyspa Świętego Tomasza, Sierra Leone, Somalia, Tanzania, Uganda, Zambia, Zimbabwe, Argentyna, Boliwia, Belize, Brazylia, Chile, Kolumbia, Kostaryka, Dominikana, Ekwador, Salwador, Gwatemala, Haiti, Honduras, Meksyk, Nikaragua, Panama, Paragwaj, Peru, Urugwaj, Wenezuela, Europa, Bliski Wschód, Afryka, Australia, Nowa Zelandia, Singapur, Malesja, Tajlandia, Indonezja, Filipiny, Wietnam, Brunei, Sri Lanka, Bangladesz, Indie, Korea, Hongkong, Tajwan, Chiny	części i robocizna - 3 lata	5
9635	Stany Zjednoczone, Angola, Botswana, Burundi, Erytrea, Etiopia, Ghana, Kenia, Liberia, Malawi, Malta, Mozambik, Nigeria, Rwanda, Wyspa Świętego Tomasza, Sierra Leone, Somalia, Tanzania, Uganda, Zambia, Zimbabwe, Argentyna, Boliwia, Belize, Brazylia, Chile, Kolumbia, Kostaryka, Dominikana, Ekwador, Salwador, Gwatemala, Haiti, Honduras, Meksyk, Nikaragua, Panama, Paragwaj, Peru, Urugwaj, Wenezuela, Europa, Bliski Wschód, Afryka, Australia, Nowa Zelandia, Singapur, Malesja, Tajlandia, Indonezja, Filipiny, Wietnam, Brunei, Sri Lanka, Bangladesz, Indie, Korea, Hongkong, Tajwan, Chiny	części i robocizna - 3 lata	5
9636	Stany Zjednoczone, Angola, Botswana, Burundi, Erytrea, Etiopia, Ghana, Kenia, Liberia, Malawi, Malta, Mozambik, Nigeria, Rwanda, Wyspa Świętego Tomasza, Sierra Leone, Somalia, Tanzania, Uganda, Zambia, Zimbabwe, Argentyna, Boliwia, Belize, Brazylia, Chile, Kolumbia, Kostaryka, Dominikana, Ekwador, Salwador, Gwatemala, Haiti, Honduras, Meksyk, Nikaragua, Panama, Paragwaj, Peru, Urugwaj, Wenezuela, Europa, Bliski Wschód, Afryka, Australia, Nowa Zelandia, Singapur, Malesja, Tajlandia, Indonezja, Filipiny, Wietnam, Brunei, Sri Lanka, Bangladesz, Indie, Korea, Hongkong, Tajwan, Chiny	części i robocizna - 1 rok	5
9636	Japonia	części i robocizna - 1 rok	6

<b>Typ maszyny</b>	<b>Kraj lub region zakupu</b>	<b>Okres gwarancyjny</b>	<b>Typy serwisu</b>
9637	Stany Zjednoczone, Angola, Botswana, Burundi, Erytrea, Etiopia, Ghana, Kenia, Liberia, Malawi, Malta, Mozambik, Nigeria, Rwanda, Wyspa Świętego Tomasza, Sierra Leone, Somalia, Tanzania, Uganda, Zambia, Zimbabwe, Argentyna, Boliwia, Belize, Brazylia, Chile, Kolumbia, Kostaryka, Dominikana, Ekwador, Salwador, Gwatemala, Haiti, Honduras, Meksyk, Nikaragua, Panama, Paragwaj, Peru, Urugwaj, Wenezuela, Europa, Bliski Wschód, Afryka, Australia, Nowa Zelandia, Singapur, Maleszja, Tajlandia, Indonezja, Filipiny, Wietnam, Brunei, Sri Lanka, Bangladesz, Indie, Korea, Hongkong, Tajwan, Chiny	części i robocizna - 3 lata	5
9638	Europa, Bliski Wschód i Afryka	części i robocizna - 1 rok	7
9640	Australia, Nowa Zelandia, Singapur, Maleszja, Tajlandia, Indonezja, Filipiny, Wietnam, Brunei, Sri Lanka, Bangladesz, Indie, Korea, Hongkong, Tajwan, Chiny	części - 3 lata robocizna - 1 rok	5
9640	Europa, Bliski Wschód i Afryka	części i robocizna - 3 lata	7
9641	Stany Zjednoczone, Angola, Botswana, Burundi, Erytrea, Etiopia, Ghana, Kenia, Liberia, Malawi, Malta, Mozambik, Nigeria, Rwanda, Wyspa Świętego Tomasza, Sierra Leone, Somalia, Tanzania, Uganda, Zambia, Zimbabwe, Argentyna, Boliwia, Belize, Brazylia, Chile, Kolumbia, Kostaryka, Dominikana, Ekwador, Salwador, Gwatemala, Haiti, Honduras, Meksyk, Nikaragua, Panama, Paragwaj, Peru, Urugwaj, Wenezuela, Europa, Bliski Wschód, Afryka, Australia, Nowa Zelandia, Singapur, Maleszja, Tajlandia, Indonezja, Filipiny, Wietnam, Brunei, Sri Lanka, Bangladesz, Korea, Hongkong, Tajwan, Chiny	części i robocizna - 3 lata	5
9642	Stany Zjednoczone, Angola, Botswana, Burundi, Erytrea, Etiopia, Ghana, Kenia, Liberia, Malawi, Malta, Mozambik, Nigeria, Rwanda, Wyspa Świętego Tomasza, Sierra Leone, Somalia, Tanzania, Uganda, Zambia, Zimbabwe, Argentyna, Boliwia, Belize, Brazylia, Chile, Kolumbia, Kostaryka, Dominikana, Ekwador, Salwador, Gwatemala, Haiti, Honduras, Meksyk, Nikaragua, Panama, Paragwaj, Peru, Urugwaj, Wenezuela, Europa, Bliski Wschód, Afryka, Australia, Nowa Zelandia, Singapur, Maleszja, Tajlandia, Indonezja, Filipiny, Wietnam, Brunei, Sri Lanka, Bangladesz, Indie, Korea, Hongkong, Tajwan	części i robocizna - 1 rok	5
9642	Japonia	części i robocizna - 1 rok	6

<b>Typ maszyny</b>	<b>Kraj lub region zakupu</b>	<b>Okres gwarancyjny</b>	<b>Typy serwisu</b>
9643	Argentyna, Boliwia, Belize, Brazylia, Chile, Kolumbia, Kostaryka, Dominikana, Ekwador, Salwador, Gwatemala, Haiti, Honduras, Meksyk, Nikaragua, Panama, Paragwaj, Peru, Urugwaj, Wenezuela, Europa, Bliski Wschód, Afryka	części i robocizna - 1 rok	7
9644	Australia, Nowa Zelandia, Singapur, Maleszja, Tajlandia, Indonezja, Filipiny, Wietnam, Brunei, Sri Lanka, Bangladesz, Indie, Korea, Hongkong, Tajwan, Chiny	części - 3 lata robocizna - 1 rok	5
9644	Europa, Bliski Wschód i Afryka	części i robocizna - 3 lata	7
9645	Stany Zjednoczone, Angola, Botswana, Burundi, Erytrea, Etiopia, Ghana, Kenia, Liberia, Malawi, Malta, Mozambik, Nigeria, Rwanda, Wyspa Świętego Tomasza, Sierra Leone, Somalia, Tanzania, Uganda, Zambia, Zimbabwe, Argentyna, Boliwia, Belize, Brazylia, Chile, Kolumbia, Kostaryka, Dominikana, Ekwador, Salwador, Gwatemala, Haiti, Honduras, Meksyk, Nikaragua, Panama, Paragwaj, Peru, Urugwaj, Wenezuela, Europa, Bliski Wschód, Afryka, Australia, Nowa Zelandia, Singapur, Maleszja, Tajlandia, Indonezja, Filipiny, Wietnam, Brunei, Sri Lanka, Bangladesz, Indie, Korea, Hongkong, Tajwan, Chiny	części i robocizna - 3 lata	5
9646	Stany Zjednoczone, Angola, Botswana, Burundi, Erytrea, Etiopia, Ghana, Kenia, Liberia, Malawi, Malta, Mozambik, Nigeria, Rwanda, Wyspa Świętego Tomasza, Sierra Leone, Somalia, Tanzania, Uganda, Zambia, Zimbabwe, Argentyna, Boliwia, Belize, Brazylia, Chile, Kolumbia, Kostaryka, Dominikana, Ekwador, Salwador, Gwatemala, Haiti, Honduras, Meksyk, Nikaragua, Panama, Paragwaj, Peru, Urugwaj, Wenezuela, Europa, Bliski Wschód, Afryka, Australia, Nowa Zelandia, Singapur, Maleszja, Tajlandia, Indonezja, Filipiny, Wietnam, Brunei, Sri Lanka, Bangladesz, Indie, Korea, Hongkong, Tajwan, Chiny, Japonia	części i robocizna - 4 lata	5
9647	Stany Zjednoczone, Angola, Botswana, Burundi, Erytrea, Etiopia, Ghana, Kenia, Liberia, Malawi, Malta, Mozambik, Nigeria, Rwanda, Wyspa Świętego Tomasza, Sierra Leone, Somalia, Tanzania, Uganda, Zambia, Zimbabwe, Argentyna, Boliwia, Belize, Brazylia, Chile, Kolumbia, Kostaryka, Dominikana, Ekwador, Salwador, Gwatemala, Haiti, Honduras, Meksyk, Nikaragua, Panama, Paragwaj, Peru, Urugwaj, Wenezuela, Europa, Bliski Wschód, Afryka, Australia, Nowa Zelandia, Singapur, Maleszja, Tajlandia, Indonezja, Filipiny, Wietnam, Brunei, Sri Lanka, Bangladesz, Indie, Korea, Hongkong, Tajwan, Chiny, Japonia	części i robocizna - 4 lata	5

Typ maszyny	Kraj lub region zakupu	Okres gwarancyjny	Typy serwisu
9648	Stany Zjednoczone, Angola, Botswana, Burundi, Erytrea, Etiopia, Ghana, Kenia, Liberia, Malawi, Malta, Mozambik, Nigeria, Rwanda, Wyspa Świętego Tomasza, Sierra Leone, Somalia, Tanzania, Uganda, Zambia, Zimbabwe, Argentyna, Boliwia, Belize, Brazylia, Chile, Kolumbia, Kostaryka, Dominikana, Ekwador, Salvador, Gwatemala, Haiti, Honduras, Meksyk, Nikaragua, Panama, Paragwaj, Peru, Urugwaj, Wenezuela, Europa, Bliski Wschód, Afryka, Australia, Nowa Zelandia, Singapur, Malesja, Tajlandia, Indonezja, Filipiny, Wietnam, Brunei, Sri Lanka, Bangladesz, Indie, Korea, Hongkong, Tajwan, Chiny, Japonia	części i robocizna - 4 lata	5
9649	Stany Zjednoczone, Angola, Botswana, Burundi, Erytrea, Etiopia, Ghana, Kenia, Liberia, Malawi, Malta, Mozambik, Nigeria, Rwanda, Wyspa Świętego Tomasza, Sierra Leone, Somalia, Tanzania, Uganda, Zambia, Zimbabwe, Argentyna, Boliwia, Belize, Brazylia, Chile, Kolumbia, Kostaryka, Dominikana, Ekwador, Salvador, Gwatemala, Haiti, Honduras, Meksyk, Nikaragua, Panama, Paragwaj, Peru, Urugwaj, Wenezuela, Europa, Bliski Wschód, Afryka, Australia, Nowa Zelandia, Singapur, Malesja, Tajlandia, Indonezja, Filipiny, Wietnam, Brunei, Sri Lanka, Bangladesz, Indie, Korea, Hongkong, Tajwan, Chiny, Japonia	części i robocizna - 4 lata	5

## Typy serwisu

W razie potrzeby dostawca usług wykona opisane poniżej usługi naprawy lub wymiany w zależności od typu serwisu dla Maszyny określonej w powyższej tabeli. Termin wykonania usługi zależy od godziny przyjęcia zgłoszenia oraz dostępności części. Poziomy serwisu są docelowymi, a nie gwarantowanymi czasami reakcji. Poszczególne poziomy serwisu gwarancyjnego mogą nie być dostępne wszędzie na świecie, a ich wykonywanie poza normalnym zasięgiem serwisu dostawcy usług może wiązać się z dodatkowymi opłatami. Informacji o warunkach obowiązujących w danym kraju lub miejscu udzielają lokalni przedstawiciele dostawcy usług lub reserwy.

### 1. Serwis polegający na dostarczeniu części CRU

Lenovo dostarczy części wymieniane przez klienta; części warstwy 1 są łatwe w instalacji, natomiast części warstwy 2 wymagają pewnych technicznych kwalifikacji i narzędzi. Informacje na temat części CRU oraz instrukcje dotyczące wymiany są wysyłane wraz z Maszyną i dostępne w Lenovo na żądanie w dowolnym czasie. Klient może zażądać, aby Dostawca Usług zainstalował części wymieniane przez klienta bez dodatkowych opłat w ramach serwisu gwarancyjnego dla Maszyny. Lenovo określi w materiałach wysłanych wraz z częściami CRU przeznaczonymi na wymianę, czy wadliwe części CRU należy zwrócić. Jeśli zwrot jest konieczny, to 1) instrukcje dotyczące zwrotu i opakowanie transportowe będą wysłane wraz z częściami CRU przeznaczonymi na wymianę oraz 2) Klient może zostać obciążony

kosztami części CRU przeznaczonymi na wymianę, jeśli Lenovo nie otrzyma wadliwych części CRU w ciągu 30 dni od otrzymania przez Klienta części na wymianę.

## **2. Serwis na miejscu u Klienta**

Dostawca usług naprawi lub wymieni uszkodzoną Maszynę u Klienta i sprawdzi, czy Maszyna działa. Klient musi zapewnić odpowiedni obszar roboczy, na którym można przeprowadzić demontaż i ponowny montaż Maszyny Lenovo. Obszar ten musi być czysty, dobrze oświetlony i odpowiedni do tego celu. W przypadku niektórych Maszyn pewne naprawy mogą wymagać wysłania Maszyny do wyznaczonego centrum serwisowego.

## **3. Serwis wysyłkowy lub kurierski\***

Klient odłączy uszkodzoną Maszynę, aby wysłać ją IBM w sposób zorganizowany przez dostawcę usług. Zostanie dostarczone opakowanie transportowe, w którym Klient zwróci Maszynę do wskazanego ośrodka serwisowego. Kurier odbierze Maszynę i dostarczy ją do określonego ośrodka serwisowego. Gdy Maszyna zostanie naprawiona lub wymieniona, centrum serwisowe zorganizuje jej zwrot do Klienta. Klient jest odpowiedzialny za zainstalowanie Maszyny i sprawdzenie, czy działa.

## **4. Serwis z wysyłką lub transportem przez Klienta**

W zależności od instrukcji Dostawcy Usług Klient dostarczy lub wyśle pocztą uszkodzoną Maszynę (opłacając wysyłkę z góry, jeśli nie zostanie określony inny tryb postępowania) w odpowiednim opakowaniu do wyznaczonego miejsca. Po naprawieniu lub wymianie Maszyny zostanie umożliwiony jej odbiór przez Klienta lub, jeśli została przysłana do serwisu pocztą, Lenovo odeśle ją na swój koszt, o ile Dostawca Usług nie określi innego trybu postępowania. Klient jest odpowiedzialny za zainstalowanie Maszyny i sprawdzenie, czy Maszyna działa.

## **5. Części CRU i serwis na miejscu u Klienta**

Ten rodzaj serwisu gwarancyjnego to połączenie serwisu typu 1 i 2 (patrz wyżej).

## **6. Części CRU i serwis wysyłkowy lub kurierski**

Ten rodzaj serwisu gwarancyjnego to połączenie serwisu typu 1 i 3 (patrz wyżej).

## **7. Części CRU i serwis z wysyłką lub transportem przez Klienta**

Ten rodzaj serwisu gwarancyjnego to połączenie serwisu typu 1 i 4 (patrz wyżej).

**Jeśli wyszczególniony jest serwis gwarancyjny typu 5, 6 lub 7, Dostawca Usług wskaże najodpowiedniejszy rodzaj serwisu.**

\* W niektórych krajach ten typ serwisu nosi nazwę ThinkPad EasyServ lub EasyServ.

Aby uzyskać serwis gwarancyjny, należy skontaktować się z Dostawcą Usług. W Kanadzie lub w Stanach Zjednoczonych należy zadzwonić pod numer 1-800-426-7378. Lista telefonów w innych krajach została podana w poniższej tabeli.



## Ogólnowiatowa lista telefonów

Numery telefonów mogą ulec zmianie bez uprzedzenia. Aktualna lista numerów telefonów znajduje się pod adresem <http://www.lenovo.com/support/phone>.

<b>Kraj lub region</b>	<b>Numer telefonu:</b>
Afryka	Afryka: +44 (0)1475-555-055 Afryka Południowa: +27-11-3028888 and 0800110756 Afryka Środkowa: należy skontaktować się z najbliższym Partnerem Handlowym Lenovo
Argentyna	0800-666-0011 (hiszpański)
Australia	131-426 (angielski)
Austria	Wsparcie w zakresie instalowania i konfigurowania: 01-24592-5901 Serwis gwarancyjny i wsparcie: 01-211-454-610 (niemiecki)
Belgia	Wsparcie w zakresie instalowania i konfigurowania: 02-210-9820 (holenderski) Wsparcie w zakresie instalowania i konfigurowania: 02-210-9800 (francuski) Serwis gwarancyjny i wsparcie: 02-225-3611 (holenderski, francuski)
Boliwia	0800-0189 (hiszpański)
Brazylia	Region Sao Paulo: (11) 3889-8986 Poza regionem Sao Paulo: 0800-701-4815 (portugalski - Brazylia)
Kanada	Toronto: 416-383-3344 Poza Toronto: 1-800-565-3344 (angielski, francuski)
Chile	800-224-488 (hiszpański)
Chiny	86-10-62988860 800-810-3315 (mandaryński)
Chiny (specjalny region administracyjny Hongkong)	ThinkPad (infolinia dla pytań technicznych): 852-2516-3939 Centrum serwisowe ThinkPad: 852-2825-6580 Komputery PC ThinkCentre do użytku komercyjnego: 8205-0333 Komputery multimedialne PC do użytku domowego: 800-938-228 (kantoński, angielski i mandaryński)
Chiny (specjalny region administracyjny Makau)	ThinkPad (infolinia dla pytań technicznych): 0800-839 ThinkCentre (infolinia dla pytań technicznych): 0800-336 (kantoński, angielski i mandaryński)
Kolumbia	1-800-912-3021 (hiszpański)
Kostaryka	0-800-011-1029 (hiszpański)
Chorwacja	0800-0426
Cypr	+357-22-841100

<b>Kraj lub region</b>	<b>Numer telefonu:</b>
Czechy	+420-2-7213-1316
Dania	Wsparcie w zakresie instalowania i konfigurowania: 4520-8200 Serwis gwarancyjny i wsparcie: 7010-5150 (duński)
Dominikana	1-866-434-2080 (hiszpański)
Ekwador	1-800-426911 (hiszpański)
Salwador	800-6264 (hiszpański)
Estonia	+386-61-1796-699
Finlandia	Wsparcie w zakresie instalowania i konfigurowania: 09-459-6960 Serwis gwarancyjny i wsparcie: +358-800-1-4260 (fiński)
Francja	Wsparcie w zakresie instalowania i konfigurowania: 0238-557-450 Serwis gwarancyjny i wsparcie: (sprzęt): 0810-631-213 Serwis gwarancyjny i wsparcie: (oprogramowanie): 0810-631-020 (francuski)
Niemcy	Wsparcie w zakresie instalowania i konfigurowania: 07032-15-49201 Serwis gwarancyjny i wsparcie: 01805-25-35-58 (niemiecki)
Grecja	+30-210-680-1700
Gwatemala	1800-624-0051 (hiszpański)
Honduras	Tegucigalpa: 232-4222 San Pedro Sula: 552-2234 (hiszpański)
Węgry	+36-1-382-5720
Indie	1800-425-6666 +91-80-2678-8970 (angielski)
Indonezja	800-140-3555 (angielski) 62-21-251-2955 (malajski, indonezyjski)
Irlandia	Wsparcie w zakresie instalowania i konfigurowania: 01-815-9202 Serwis gwarancyjny i wsparcie: 01-881-1444 (angielski)
Izrael	Centrum serwisowe Givat Shmuel: +972-3-531-3900 Centrum serwisowe Haifa: +972-4-849-4608 (hebrajski, angielski)
Włochy	Wsparcie w zakresie instalowania i konfigurowania: 02-7031-6101 Serwis gwarancyjny i wsparcie: +39-800-820094 (włoski)

<b>Kraj lub region</b>	<b>Numer telefonu:</b>
Japonia	<p>Połączenie bezpłatne: 0120-20-5550  Połączenia międzynarodowe: +81-46-266-4716</p> <p>Komunikaty zostaną podane w języku japońskim. Aby uzyskać pomoc telefoniczną po angielsku, należy poczekać, aż skończy się zapowiedź po japońsku i odezwie się operator. Należy wtedy poprosić "English support please", a połączenie zostanie przekierowane do operatora mówiącego po angielsku.</p> <p>Oprogramowanie komputerowe:  0120-558-695  Rozmowy z zagranicy: +81-44-200-8666  (japoński)</p>
Korea	1588-5801 (koreański)
Łotwa	+386-61-1796-699
Litwa	+386-61-1796-699
Luksemburg	+352-298-977-5063 (francuski)
Malezja	1800-88-8558 (angielski, bahasa, melayu)
Malta	+356-23-4175
Meksyk	001-866-434-2080 (hiszpański)
Bliski Wschód	+44 (0)1475-555-055
Holandia	+31-20-514-5770 (holenderski)
Nowa Zelandia	0800-733-222 (angielski)
Nikaragua	001-800-220-1830 (hiszpański)
Norwegia	Wsparcie w zakresie instalowania i konfigurowania: 6681-1100 Serwis gwarancyjny i wsparcie: 8152-1550 (norweski)
Panama	001-866-434-2080 (połączenie bezpłatne) (hiszpański)
Peru	0-800-50-866 (hiszpański)
Filipiny	1800-1888-1426 (angielski) 63-2-995-8420 (filipiński)
Polska	+48-22-878-6999
Portugalia	+351-21-892-7147 (portugalski)
Rumunia	+4-021-224-4015
Federacja Rosyjska	+7-495-940-2000 (język rosyjski)
Singapur	1800-3172-888 (angielski, bahasa, melayu)
Słowacja	+421-2-4954-1217
Słowenia	+386-1-4796-699

<b>Kraj lub region</b>	<b>Numer telefonu:</b>
Hiszpania	91-714-7983 0901-100-000 (hiszpański)
Sri Lanka	+94-11-2448-442 (angielski)
Szwecja	Wsparcie w zakresie instalowania i konfigurowania: 08-477-4420 Serwis gwarancyjny i wsparcie: 077-117-1040 (szwedzki)
Szwajcaria	Wsparcie w zakresie instalowania i konfigurowania: 058-333-0900 Serwis gwarancyjny i wsparcie: 0800-55-54-54 (niemiecki, francuski, włoski)
Tajwan	886-2-8723-9799 0800-000-700 (mandaryński)
Tajlandia	1-800-299-229 (tajski)
Turcja	00800-4463-2041 (turecki)
Wielka Brytania	Wsparcie w zakresie instalowania i konfigurowania: 01475-555-055 Wsparcie w zakresie gwarancji: 08705-500-900 (angielski)
Stany Zjednoczone	1-800-426-7378 (angielski)
Urugwaj	000-411-005-6649 (hiszpański)
Wenezuela	0-800-100-2011 (hiszpański)
Wietnam	Obszar północny i Hanoi: 84-4-843-6675 Obszar południowy i Ho Chi Minh City: 84-8-829-5160 (angielski, wietnamski)

## Załącznik gwarancyjny dla Meksyku

Niniejszy załącznik należy traktować jako część Warunków Ograniczonej Gwarancji Lenovo. Załącznik ten obowiązuje w sposób wyłączny przy dystrybucji i sprzedaży produktów na terytorium Meksyku. W przypadku sprzeczności, warunki niniejszego załącznika mają znaczenie rozstrzygające.

Wszelkie oprogramowanie zainstalowane w urządzeniach fabrycznie będzie objęte 30-dniową (30) gwarancją związaną z wadami instalacyjnymi, licząc od daty zakupu. Lenovo nie ponosi odpowiedzialności za informacje zawarte w takim oprogramowaniu ani za dodatkowe programy zainstalowane przez Klienta lub zainstalowane po dacie zakupu produktu.

Usługi niepodlegające opłatom w ramach gwarancji zostaną opłacone przez użytkownika końcowego, po wcześniejszej autoryzacji.

W przypadku konieczności naprawy serwisowej należy skontaktować się z centrum wsparcia pod numerem telefonu 001-866-434-2080. Tam będzie można uzyskać informację o najbliższym autoryzowanym centrum serwisowym. Jeśli brak jest autoryzowanego centrum serwisowego w promieniu 70 kilometrów od lokalizacji Klienta, wówczas gwarancja obejmuje uzasadnione koszty transportu produktu do autoryzowanego centrum serwisowego. W celu uzyskania koniecznych potwierdzeń lub informacji związanych z wysyłką produktu oraz adresem wysyłkowym, należy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym centrum serwisowym.

Lista autoryzowanych centrów serwisowych znajduje się pod adresem <http://www.lenovo.com/mx/es/servicios>.

**Manufactured by:**

**SCI Systems de México, S.A. de C.V.**  
**Av. De la Solidaridad Iberoamericana No. 7020**  
**Col. Club de Golf Atlas**  
**El Salto, Jalisco, México**  
**C.P. 45680,**  
**Tel. 01-800-3676900**

**Marketing by:**

**Lenovo de México, Comercialización y**  
**Servicios, S. A. de C. V.**  
**Alfonso Nápoles Gándara No 3111**  
**Parque Corporativo de Peña Blanca**  
**Delegación Álvaro Obregón**  
**México, D.F., México**  
**C.P. 01210,**  
**Tel. 01-800-00-325-00**



---

## Rozdział 4. Części wymieniane przez klienta (CRU)

Części wymieniane przez klienta (Customer Replacement Unit - CRU) to części komputerowe, które może modernizować lub wymieniać klient. Istnieją dwa typy części CRU: warstwy 1. i warstwy 2. Części CRU warstwy 1. są łatwe do zainstalowania, natomiast części CRU warstwy 2. wymagają pewnych umiejętności technicznych i narzędzi.

*Podręcznik użytkownika* oraz *Podręcznik wymiany części* zawierają instrukcje wymiany części CRU warstwy 1. i 2. Poniższa tabela zawiera wykaz publikacji z niezbędnymi instrukcjami.

Aby wyświetlić publikację, otwórz menu Start, wybierz opcję **Wszystkie programy**, następnie opcję **Online Books** i kliknij opcję **Online Books**. Dwukrotnie kliknij tytuł odpowiedniej publikacji. Więcej informacji o dostępie do podręczników *User Guide* i *Hardware Replacement Guide* - patrz "Folder Online Books" na stronie 13. Publikacje dostępne są również w serwisie WWW Lenovo pod adresem <http://www.lenovo.com>.

**Uwaga: Należy używać jedynie części komputerowych dostarczanych przez Lenovo. Informacje gwarancyjne o częściach CRU dla danego typu komputera - patrz Rozdział 3, "Warunki Ograniczonej Gwarancji Lenovo", na stronie 17.**

8700, 8701, 8705, 8717, 8973, 8975, 8979, 8983, 8985, 8991, 8995, 9265, 9269, 9277, 9279, 9283, 9287, 9379, 9383, 9387, 9389, 9631, 9635, 9637, 9646, 9648		
	Podręcznik User Guide	Podręcznik wymiany części
<b>Części Warstwy 1. wymieniane przez klienta</b>		
napęd optyczny	x	x
napęd dysku twardego	x	x
pamięć	x	x
mysz	x	x
klawiatura	x	x
karta adaptera	x	x
<b>Części Warstwy 2. wymieniane przez klienta</b>		
napęd dyskietek	x	x
radiator		x
zasilacz		x
wentylator systemowy		x

8013, 8702, 8706, 8716, 8970, 8972, 8976, 8980, 8982, 8986, 8992, 8994, 9266, 9276, 9278, 9282, 9286, 9288, 9374, 9378, 9380, 9384, 9628, 9632, 9647, 9649		
	Podręcznik User Guide	Podręcznik wymiany części
<b>Części Warstwy 1. wymieniane przez klienta</b>		
mysz	x	x
klawiatura	x	x
karta adaptera	x	x
<b>Części Warstwy 2. wymieniane przez klienta</b>		
napęd optyczny	x	x
napęd dysku twardego	x	x
napęd dyskietek	x	x
pamięć	x	x
radiator		x
wentylator systemowy		x

Typy maszyn: 9636, 9638, 9640, 9641, 9642, 9643, 9644, 9645		
	Podręcznik User Guide	Podręcznik wymiany części
<b>Części Warstwy 1. wymieniane przez klienta</b>		
klawiatura	x	x
mysz	x	x
napęd dysku twardego	x	x
pamięć	x	x
karta adaptera	x	x
głośnik	x	x
napęd optyczny	x	x
napęd dyskietek	x	x
<b>Części Warstwy 2. wymieniane przez klienta</b>		
radiator		x
plyta główna		x
zasilacz		x
wentylatory systemowe		x



---

## Rozdział 5. Uwagi

Lenovo może nie oferować we wszystkich krajach produktów, usług lub opcji omawianych w tej publikacji. Informacje o produktach i usługach dostępnych w danym kraju można uzyskać od lokalnego przedstawiciela Lenovo. Odwołanie do produktu, programu lub usługi Lenovo nie oznacza, że można użyć wyłącznie tego produktu, programu lub usługi. Zamiast nich można zastosować ich odpowiednik funkcjonalny pod warunkiem, że nie narusza to praw własności intelektualnej Lenovo. Jednakże cała odpowiedzialność za ocenę przydatności i sprawdzenie działania produktu, programu lub usługi pochodzących od innego producenta spoczywa na użytkowniku.

Lenovo może posiadać patenty lub złożone wnioski patentowe na towary i usługi, o których mowa w niniejszej publikacji. Przedstawienie tej publikacji nie daje żadnych uprawnień licencyjnych do tychże patentów. Pisemne zapytania w sprawie licencji można przysyłać na adres:

*Lenovo (United States), Inc.  
500 Park Offices Drive, Hwy. 54  
Research Triangle Park, NC 27709  
USA  
Attention: Lenovo Director of Licensing*

LENOVO GROUP LTD. DOSTARCZA TĘ PUBLIKACJĘ W TAKIM STANIE, W JAKIM SIĘ ZNAJDUJE (“AS IS”) BEZ UDZIELANIA JAKIKOLWIEK GWARANCJI (W TYM TAKŻE RĘKOJMI), WYRAŻNYCH LUB DOMNIEMANYCH, A W SZCZEGÓLNOŚCI DOMNIEMANYCH GWARANCJI PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ, PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU ORAZ GWARANCJI, ŻE PUBLIKACJA TA NIE NARUSZA PRAW STRON TRZECICH. Ustawodawstwa niektórych krajów nie dopuszczają zastrzeżeń dotyczących gwarancji wyraźnych lub domniemanych w odniesieniu do pewnych transakcji; w takiej sytuacji powyższe zdanie nie ma zastosowania.

Informacje zawarte w tej publikacji mogą zawierać niedokładności techniczne i błędy drukarskie. IBM może okresowo wprowadzać zmiany do tej publikacji; zmiany takie zostaną uwzględnione w kolejnych wydaniach publikacji. Lenovo zastrzega sobie prawo do wprowadzania ulepszeń i/lub zmian w produktach i/lub programach opisanych w tej publikacji w dowolnym czasie, bez wcześniejszego powiadomienia.

Produkty opisane w niniejszym dokumencie nie są przeznaczone do zastosowań związanych z wszczepieniami lub podtrzymywaniem życia, gdzie niewłaściwe funkcjonowanie może spowodować uszczerbek na zdrowiu lub śmierć. Informacje zawarte w niniejszym dokumencie pozostają bez wpływu na specyfikacje produktów oraz gwarancje Lenovo. Żadne z postanowień niniejszego dokumentu nie ma charakteru wyraźnej lub domniemanej licencji czy zabezpieczenia bądź ochrony przed roszczeniami w ramach praw własności intelektualnej Lenovo lub stron trzecich. Wszelkie informacje

zawarte w niniejszym dokumencie opisują specyficzne środowiska i pełnią rolę ilustracyjną. Wyniki osiągnięte w innych środowiskach operacyjnych mogą być odmienne.

Lenovo ma prawo do korzystania i rozpowszechniania informacji przysłanych przez użytkownika w dowolny sposób, jaki uzna za właściwy, bez żadnych zobowiązań wobec ich autora.

Wszelkie wzmianki w tej publikacji na temat stron internetowych innych firm zostały wprowadzone wyłącznie dla wygody użytkownika i w żadnym wypadku nie stanowią zachęty do ich odwiedzania. Materiały dostępne na tych stronach nie są częścią materiałów opracowanych dla tego produktu Lenovo, a użytkownik korzysta z nich na własną odpowiedzialność.

Wszelkie dane dotyczące wydajności zostały zebrane w kontrolowanym środowisku. Dlatego też rezultaty osiągnięte w innych środowiskach operacyjnych mogą być inne. Niektóre pomiary mogły być dokonywane na systemach będących w fazie rozwoju i nie ma gwarancji, że pomiary te wykonane na ogólnie dostępnych systemach dadzą takie same wyniki. Niektóre z pomiarów mogły być estymowane przez ekstrapolację. Rzeczywiste wyniki mogą być inne. Użytkownicy powinni we własnym zakresie sprawdzić odpowiednie dane dla ich środowiska.

---

## **Informacje dotyczące połączenia do odbiornika telewizyjnego**

Poniższe informacje mają zastosowanie do modeli posiadających fabrycznie zainstalowaną opcję połączenia do odbiornika telewizyjnego.

Produkt ten wyposażony jest w technologię ochrony praw autorskich, która jest chroniona przez niektóre prawa patentowe Stanów Zjednoczonych oraz inne prawa własności intelektualnej, należące do Macrovision Corporation a także prawa innych właścicieli. Korzystanie z tej technologii jest możliwe jedynie za zgodą Macrovision Corporation. Technologia ta jest przeznaczona do użytku domowego oraz innego użytku w ograniczonym zakresie, chyba że Macrovision Corporation udzieli w tym zakresie zgody na innych warunkach. Odtwarzanie kodu źródłowego lub deasemblowanie jest zabronione.

---

## **Znaki towarowe**

Następujące nazwy są znakami towarowymi Lenovo w Stanach Zjednoczonych i/lub w innych krajach:

Lenovo  
programie Rescue and Recovery;  
ThinkCentre  
ThinkPad  
ThinkVantage

IBM jest znakiem towarowym International Business Machines Corporation w Stanach Zjednoczonych i/lub w innych krajach.

Nazwy innych przedsiębiorstw, produktów i usług mogą być znakami towarowymi lub znakami usług innych podmiotów.

---

## **Uwagi dotyczące emisji promieniowania elektromagnetycznego**

Poniższe informacje odnoszą się do następujących typów komputerów osobistych Lenovo: 8013, 8700, 8701, 8702, 8705, 8706, 8716, 8717, 8970, 8972, 8973, 8975, 8976, 8979, 8980, 8982, 8983, 8985, 8986, 8991, 8992, 8994, 8995, 9265, 9266, 9269, 9276, 9277, 9278, 9279, 9282, 9283, 9286, 9287, 9288, 9374, 9378, 9379, 9380, 9383, 9384, 9387, 9389, 9628, 9631, 9632, 9635, 9636, 9637, 9638, 9640, 9641, 9642, 9643, 9644, 9645, 9646, 9647, 9648, 9649.

## **Federal Communications Commission (FCC) Declaration of Conformity**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee the interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult an authorized dealer or service representative for help.

Lenovo is not responsible for any radio or television interference caused by using other than recommended cables or connectors or by unauthorized changes or modifications to this equipment. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible party:

Lenovo (United States) Inc.  
One Manhattanville Road  
Purchase, New York 10577  
Telephone: (919) 254-0532



Tested To Comply  
With FCC Standards

FOR HOME OR OFFICE USE

## Industry Canada Class B emission compliance statement

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

## Deklaracja zgodności z dyrektywą Unii Europejskiej w dziedzinie kompatybilności elektromagnetycznej

Ten produkt jest zgodny z wymaganiami dotyczącymi bezpieczeństwa zawartymi w dokumencie EU Council Directive 89/336/EEC na temat ustawodawstwa państw członkowskich w dziedzinie kompatybilności elektromagnetycznej. Lenovo nie ponosi odpowiedzialności za błędy powstałe na skutek sprzecznego z zaleceniami, nieautoryzowanego wprowadzania zmian w produkcie, włącznie z dołączaniem kart opcjonalnych innych producentów.

W wyniku testów stwierdzono, że ten produkt jest zgodny z ograniczeniami dotyczącymi Wyposażenia Informatycznego klasy B (Class B Information Technology Equipment), zawartymi w europejskim standardzie CISPR 22/European Standard EN 55022. Limity dla urządzeń klasy B zostały ustanowione po to, aby zapewnić odpowiednią ochronę przed zakłóceniami pracy licencjonowanych urządzeń komunikacyjnych w typowym środowisku domowym.

## Korean Class B statement

이 기기는 가정용으로 전자파 적합등록을 한 기기로서  
주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

## Japanese VCCI Class B statement

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づいてクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。  
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

## Japanese compliance for products less than or equal to 20A per phase

高調波電流規格 JIS C 61000-3-2 適合品

## Lenovo product service information for Taiwan

台灣 Lenovo 產品服務資訊如下：  
荷蘭商思惟電腦產品股份有限公司台灣分公司  
台北市信義區信義路五段七號十九樓之一  
服務電話：0800-000-700

---

## Federal Communications Commission (FCC) and telephone company requirements

1. This device complies with Part 68 of the FCC rules. A label is affixed to the device that contains, among other things, the FCC registration number, USOC, and Ringer Equivalency Number (REN) for this equipment. If these numbers are requested, provide this information to your telephone company.

**Uwaga:** If the device is an internal modem, a second FCC registration label is also provided. You may attach the label to the exterior of the computer in which you install the Lenovo modem, or you may attach the label to the external DAA, if you have one. Place the label in a location that is easily accessible, should you need to provide the label information to the telephone company.

2. The REN is useful to determine the quantity of devices you may connect to your telephone line and still have those devices ring when your number is called. In most, but not all areas, the sum of the RENs of all devices should not exceed five (5). To be certain of the number of devices you may connect to your line, as determined by the REN, you should call your local telephone company to determine the maximum REN for your calling area.
3. If the device causes harm to the telephone network, the telephone company may discontinue your service temporarily. If possible, they will notify you in advance; if advance notice is not practical, you will be notified as soon as possible. You will be advised of your right to file a complaint with the FCC.

4. Your telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the proper operation of your equipment. If they do, you will be given advance notice to give you an opportunity to maintain uninterrupted service.
5. If you experience trouble with this product, contact your authorized reseller or call the Customer Support Center. In the United States, call **1-800-426-7378**. In Canada, call **1-800-565-3344**. You may be required to present proof of purchase.

The telephone company may ask you to disconnect the device from the network until the problem has been corrected, or until you are sure the device is not malfunctioning.

6. No customer repairs are possible to the device. If you experience trouble with the device, contact your Authorized Reseller or see the Diagnostics section of this manual for information.
7. This device may not be used on coin service provided by the telephone company. Connection to party lines is subject to state tariffs. Contact your state public utility commission or corporation commission for information.
8. When ordering network interface (NI) service from the local Exchange Carrier, specify service arrangement USOC RJ11C.

---

## Canadian Department of Communications certification label

**NOTICE:** The Industry Canada label identifies certified equipment. This certification means that the equipment meets telecommunications network protective, operational and safety requirements as prescribed in the appropriate Terminal Equipment Technical Requirements documents. The Department does not guarantee the equipment will operate to the user's satisfaction.

Before installing this equipment, users should ensure that it is permissible to be connected to the facilities of the local telecommunications company. The equipment must also be installed using an acceptable method of connection. The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent degradation of service in some situations. Repairs to certified equipment should be coordinated by a representative designated by the supplier. Any repairs or alterations made by the user to this equipment, or equipment malfunctions, may give the telecommunications company cause to request the user to disconnect the equipment.

Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines, and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution may be particularly important in rural areas.

**Caution:** Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the appropriate electric inspection authority, or electrician, as appropriate.

**NOTICE:** The Ringer Equivalence Number (REN) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a

telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Numbers of all the devices does not exceed 5.

## Uwagi dotyczące kabla zasilającego

Dla bezpieczeństwa użytkownika Lenovo dostarcza do używania tego produktu kabel zasilający z wtyczką z uziemieniem. Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, należy ten kabel podłączyć do prawidłowo uziemionego gniazda zasilającego.

Kable zasilające dostarczane przez Lenovo w Stanach Zjednoczonych i Kanadzie znajdują się w wykazie laboratorium UL (Underwriter's Laboratories) i są objęte certyfikatem kanadyjskiego związku standardów CSA (Canadian Standards Association).

Do urządzeń działających pod napięciem 115 V należy używać kabla zgodnego z normami UL i CSA co najmniej 18 AWG, typu SVT lub SJT, trójżyłowego, o maksymalnej długości 5 m (15 stóp), z ostrzem równoległym, z bolcem zerującym, oznaczonego 15A, 125V.

Do urządzeń działających pod napięciem 230 V (w Stanach Zjednoczonych) należy używać kabla zgodnego z normami UL i CSA co najmniej 18 AWG, typu SVT lub SJT, trójżyłowego, o maksymalnej długości 5 m (15 stóp), z podwójnym ostrzem, z bolcem zerującym, oznaczonego 15 A i 250 V.

Do urządzeń działających pod napięciem 230 V (poza Stanami Zjednoczonymi) należy używać kabli z wtyczką z uziemieniem. Zestaw kabli musi spełniać odpowiednie normy bezpieczeństwa obowiązujące w kraju, gdzie sprzęt będzie instalowany.

Kable zasilające dostarczane przez Lenovo dla danego kraju lub regionu są zazwyczaj dostępne tylko w tym kraju lub regionie.

W przypadku urządzeń działających w Niemczech: kable zasilające muszą posiadać certyfikat bezpieczeństwa. W Niemczech należy stosować kable typu H05VV-F, 3G, 0,75 mm<sup>2</sup> lub lepsze. W innych krajach należy używać kabli odpowiednich typów.

Numer części kabla zasilającego	Używany w krajach i regionach
24R2633	Japonia
39M5067	Argentyna, Paragwaj, Urugwaj
39M5080	Antigua i Barbuda, Aruba, Bahamy, Barbados, Belize, Bermudy, Boliwia, Turks i Caicos, Kanada, Kajmany, Kostaryka, Kolumbia, Kuba, Dominikana, Ekwador, Salwador, Guam, Gwatemala, Haiti, Honduras, Jamajka, Meksyk, Mikronezja, Antyle Holenderskie, Nikaragua, Panama, Peru, Filipiny, Arabia Saudyjska, Tajlandia, Tajwan, Stany Zjednoczone, Wenezuela
39M5102	Australia, Nowa Zelandia

Numer części kabla zasilającego	Używany w krajach i regionach
39M5122	Afganistan, Albania, Algieria, Andora, Angola, Armenia, Austria, Azerbejdżan, Białoruś, Belgia, Benin, Bośnia i Hercegowina, Bułgaria, Burkina Faso, Burundi, Kambodża, Kamerun, Wyspy Zielonego Przylądka, Republika Środkowej Afryki, Czad, Komory, Republika Demokratyczna Konga, Kongo (Republika), Wybrzeże Kości Słoniowej, Chorwacja, Czechy, Dżibuti, Egipt, Gwinea Równikowa, Erytrea, Estonia, Etiopia, Finlandia, Francja, Gujana Francuska, Polinezja Francuska, Gabon, Gruzja, Niemcy, Grecja, Gwadelupa, Gwinea, Gwinea Bissau, Węgry, Islandia, Indonezja, Iran, Kazachstan, Kirgistan, Laos, Łotwa, Liban, Litwa, Luksemburg, Macedonia, Madagaskar, Mali, Martinika, Mauretania, Mauritius, Mayotta, Mołdawia, Monako, Mongolia, Maroko, Mozambik, Holandia, Nowa Kaledonia, Niger, Norwegia, Polska, Portugalia, Reunion, Rumunia, Federacja Rosyjska, Rwanda, Wyspy Świętego Tomasza i Książęca, Arabia Saudyjska, Senegal, Serbia, Słowacja, Słowenia, Somalia, Hiszpania, Surinam, Szwecja, Syria, Tadżykistan, Tahiti, Togo, Tunezja, Turcja, Turkmenistan, Ukraina, Uzbekistan, Vanuatu, Wietnam, Wallis i Futuna, Zair
39M5129	Dania
39M5143	Bangladesz, Lesotho, Makau, Malediwy, Namibia, Nepal, Pakistan, Samoa, Afryka Południowa, Sri Lanka, Suazi, Uganda
39M5150	Abu Dabi, Australia, Bahrajn, Botswana, Państwo Brunei Kraj Pokoju, Wyspy Normandzkie, Cypr, Dominika, Fidzi, Gambia, Ghana, Grenada, Gujana, Hongkong (Specjalny Region Administracyjny Chin), Irak, Irlandia, Jordania, Kenia, Kiribati, Kuwejt, Liberia, Malawi, Malezja, Malta, Birma, Nauru, Nowa Zelandia, Nigeria, Oman, Papua Nowa Gwinea, Katar, Saint Kitts i Nevis, Saint Lucia, Saint Vincent i Grenadyny, Seszele, Sierra Leone, Singapur, Sudan, Tanzania, Trinidad i Tobago, Zjednoczone Emiraty Arabskie (Dubaj), Wielka Brytania, Jemen, Zambia, Zimbabwe
39M5151	Chiny (specjalny region administracyjny HongKong), Korea
39M5157	Lichtenstein, Szwajcaria
39M5164	Chile, Włochy, Libia
39M5171	Izrael
39M5205	Chiny
39M5212	Korea
39M5232	Brazylia
39M5246	Tajwan
41R3175	Indie



---

## **Informacja dotycząca kabli i przewodów z polichlorku winylu (PVC)**

**OSTRZEŻENIE:** Korzystanie z kabla dołączonego do niniejszego produktu lub kabli dołączonych do akcesoriów sprzedawanych z niniejszym produktem naraża użytkownika na kontakt z ołowiem, który w stanie Kalifornia jest uznawany za pierwiastek powodujący raka, wady wrodzone płodu oraz inne zaburzenia procesu reprodukcyjnego. *Po kontakcie z kablami należy umyć ręce.*

---

## **Informacje o urządzeniach elektrycznych i elektronicznych przeznaczonych do zniszczenia (waste electrical and electronic equipment - WEEE)**

Lenovo zachęca do odpowiedzialnego przetwarzania wtórnego niepotrzebnych urządzeń informatycznych. Lenovo oferuje różnorodne programy i usługi pomocne przy takim przetwarzaniu. Informacje o ofertach w zakresie przetwarzania wtórnego produktów znaleźć można w serwisie WWW Lenovo, pod adresem <http://www.pc.ibm.com/ww/lenovo/about/environment/>.

## **Oświadczenie Unii Europejskiej (UE) dotyczące WEEE**

Znak WEEE stosowany na urządzeniach elektrycznych i elektronicznych przeznaczonych do zniszczenia, jest używany jedynie w krajach Unii Europejskiej i w Norwegii. Urządzenia są nim oznaczane zgodnie z europejską dyrektywą 2002/96/EC dotyczącą urządzeń elektrycznych i elektronicznych przeznaczonych do zniszczenia. Dyrektywa określa zakres, w jakim w całej Unii Europejskiej obowiązuje zwrot i przetwarzanie wtórne zużytych urządzeń. Znak ten stosowany jest na różnych produktach, aby wskazać, że produktów tych nie należy wyrzucać, ale zwrócić je z chwilą wycofania z użytku, zgodnie z postanowieniami przywołanej dyrektywy.

Użytkownicy urządzeń elektrycznych i elektronicznych, które zostały oznaczone jako przeznaczone do zniszczenia, zgodnie z aneksem IV dyrektywy 2002/96/EC, nie mogą utylizować urządzeń elektrycznych i elektronicznych z chwilą wycofania ich z użycia w sposób właściwy dla niesegregowanych odpadów komunalnych. Zamiast tego powinni skorzystać z infrastruktury dostępnej w zakresie odbioru tychże urządzeń, w celu ich ponownego wykorzystania, przetworzenia wtórnego, przywrócenia im sprawności operacyjnej lub zminimalizowania ich potencjalnego szkodliwego wpływu na środowisko i zdrowie ludzkie, w związku z obecnością substancji niebezpiecznych. Dodatkowe informacje można znaleźć pod adresem <http://www.lenovo.com/lenovo/environment>.

---

## Japanese recycling statement

### Collecting and recycling a disused Lenovo computer or monitor

If you are a company employee and need to dispose of a Lenovo computer or monitor that is the property of the company, you must do so in accordance with the Law for Promotion of Effective Utilization of Resources. Computers and monitors are categorized as industrial waste and should be properly disposed of by an industrial waste disposal contractor certified by a local government. In accordance with the Law for Promotion of Effective Utilization of Resources, Lenovo Japan provides, through its PC Collecting and Recycling Services, for the collecting, reuse, and recycling of disused computers and monitors. For details, visit the Lenovo Web site at [www.ibm.com/jp/pc/service/recycle/precycle/](http://www.ibm.com/jp/pc/service/recycle/precycle/)

Pursuant to the Law for Promotion of Effective Utilization of Resources, the collecting and recycling of home-used computers and monitors by the manufacturer was begun on October 1, 2003. This service is provided free of charge for home-used computers sold after October 1, 2003. For details, visit the Lenovo Web site at [www.ibm.com/jp/pc/service/recycle/personal/](http://www.ibm.com/jp/pc/service/recycle/personal/).

### Disposing of a Lenovo computer component

Some Lenovo computer products sold in Japan may have components that contain heavy metals or other environmental sensitive substances. To properly dispose of disused components, such as a printed circuit board or drive, use the methods described above for collecting and recycling a disused computer or monitor.

### Disposing of disused lithium batteries from Lenovo computers

A button-shaped lithium battery is installed on the system board of your Lenovo computer to provide power to the computer clock while the computer is off or disconnected from the main power source. If you want to replace it with a new one, contact your place of purchase or ask for a repair service provided by Lenovo. If you have replaced it by yourself and want to dispose of the disused lithium battery, insulate it with vinyl tape, contact your place of purchase, and follow their instructions. If you use a Lenovo computer at home and need to dispose of a lithium battery, you must comply with local ordinances and regulations.



# ThinkCentre

PN: 41X1774

Drukowane w USA

(1P) P/N: 41X1774

